

PODDUKLIANSKE Novinky

51-52/11

Ročník 10.

Dátum vydania: 19. december 2011

0,40 €

www.podduklianskenovinky.sk e-mail: redakcia@podduklianskenovinky.sk

**Dane
a poplatok
za odpad
porastú
v novom roku
aj vo Svidníku**

Prvé novoročné
vydanie v predaji
v pondelok
2. januára 2012



Z posledného tohtoročného rokovania mestského parlamentu

Poslanci schválili dodatok k zmluve so Službytom

Posledné tohtoročné zasadnutie svidníckych mestských poslancov sa konalo v pondelok 12. decembra a na programe bolo viacero podstatných a dôležitých bodov, ako napríklad návrh na schválenie dodatku č. 8 k Zmluve o hospodárení s majetkom mesta Svidník uzatvorenej medzi Mestom Svidník a spoločnosťou Službyt s.r.o. Viac-menej bez väčšej diskusie všetci prítomní poslanci spomínaný dodatok schválili.

Proti bol iba jediný poslanec Cyril Dudáš (SNS). Samotnému schváleniu dodatku ešte predchádzal návrh poslanca Vladimíra Kaliňáka (SDKÚ-DS), ktorý žiadal upraviť v dodatku návrh bodu H, ktorý hovorí o alternatívnom dodávateľovi tepla.

Návrh Vladimíra Kaliňáka bol zjednodušený (ako ten, ktorý bol pripravený v zmluve), a jednoducho, podľa nového návrhu by alternatívny dodávateľ nemusel byť lacnejší až o 15%. Spomínaný návrh Vladimíra Kaliňáka poslanci neodobrili. „To

znamená, že ak príde do mesta alternatívny dodávateľ tepla lacnejší napríklad o 5%, my s ním nebudeme rokovať,“ dodal Vladimír Kaliňák. Pri téme Službytu ešte ostaneme.

Poslanec Viktor Varchola (NEKA) poukázal na vysoké faktúry svidníckych materských škôl od spoločnosti Službyt za teplo. „Na školskej komisii nás riaditeľka a riaditelia informovali o vysokých faktúrach vo výške 4 až 5-tisíc eur za mesiac november za teplo,“

povedal Viktor Varchola. Tu treba dodať, že svidnícke základné školy majú právnu subjektivitu, materské školy ju nemajú.

Podľa najnovších informácií sa uvažuje, že v budúcnosti budú mať právnu subjektivitu aj svidnícke materské školy. „Každá riaditeľka musí vedieť, akú má spotrebu tepla. V každom prípade budeme prijímať opatrenia,“ dodal primátor Ján Holodňák.

Na programe zasadnutia boli aj zmluvné prevody vlastníctva

nehnutelného majetku mesta, návrh VZN o miestnych daniach a miestnom poplatku zo odpady, VZN o povinnosti vypracovať a aktualizovať povodňový plán záchranných prác niektorých podnikateľov, odpis nevymožiteľných pohľadávok dane z nehnuteľností či zmena Územného plánu mesta. Poslanci všetky tieto body schválili.

Takisto schválili návrh žiadosti o poskytnutie dotácie a poskytnutie podpory na realizáciu bytového domu B6, ktorý by mal vyrásť na sídlisku pri Daňovom úrade a ZŠ Karpatská.

Mestskí poslanci s malými úpravami schválili aj návrh viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2012-2014. O jednotlivých témach zo zasadnutia mestského parlamentu píšeme samostatne.

(ks)

Vianočné a novoročné blahoželanania

Vážení a milí občania

Dovoľte mi, aby som vám z úprimného srdca zaželel príjemné prežitie Vianočných sviatkov plných lásky pokoja a porozumenia. Nech božia láska naplní vaše srdcia a vaše domovy nech sú v týchto najkrajších dňoch plné šťastia a spokojnosti. Moje úprimné pranie zasielam aj všetkým našim rodákom Svidničanom, ktorí žijú v ďalekom zahraničí.

Do Nového roka vám želim, milí spoluobčania, hlavne pevné zdravie, šťastie a splnenie vašich prianí.

Nech rok 2012 je pre vás i naše mesto čo najúspešnejší!

**Ján Holodňák, primátor mesta Svidník
a poslanec Prešovského samosprávneho kraja**

Vážení spoluobčania,

Dovoľte mi, aby som Vám úprimne zaželel príjemné prežitie Vianočných sviatkov, pokoj a porozumenie vo Vašich rodinách. Do Nového roka 2012 Vám prajem, veľa zdravia, dostatok odhodlania, životného optimizmu a predovšetkým správnych životných rozhodnutí, ktoré Vám prinesú osobnú spokojnosť a rešpekt Vášho okolia.

**Bohumil Kačmár,
prednosta Obvodného úradu vo Svidníku**

Vážení spoluobčania!

Dovoľte, aby sme vám popriali príjemné prežitie vianočných sviatkov plných lásky, porozumenia, božieho požehnanie a rodinnej pohody. Do nového roka vám z úprimného srdca želáme veľa zdravia, šťastia, pracovných úspechov a splnenie vašich prianí.

**Poslanci Mestského zastupiteľstva vo Svidníku
Marcela Ivančová, Vladimír Kaliňák, Vladimír Žák**

Milí spoluobčania,

blíži sa čarovný čas Vianoc, ktorý si vďaka každoročnému zhonu užívame čoraz menej. Spoločne prežiť chvíle radosti, pokory a odpustenia sú častokrát tým najkrajším darčekom, ktorý si môžeme dať. Želám vám, aby sa splnili vaše prania, očakávania a predsavzatia. Prežite pokojné a radostné vianočné sviatky.

Viktor Varchola, poslanec MsZ

Drahí spoluobčania,

obyvatelia okresu Svidník, chcem vám zaželeť pokojné vianočné sviatky, radosť, rodinnú pohodu. Verím, že Vianoce strávite v spoločnosti tých, ktorí sú vám najbližší.

Rovnako si dovoľujem do nového roka 2012 zaželeť vám hlavne zdravie, šťastie, lásku a úspechy tak doma, ako i v práci.

**Mikuláš Krajčovič,
poslanec NR SR a okresný
predseda strany SMER-SD**

Milí čitatelia,

chcela by som všetkým čitateľom Podduklianských noviniek a všetkým ľuďom dobrej vôle popriať požehnané Vianoce a v novom roku 2012 hlavne veľa zdravia, šťastia, lásky, Božieho požehnanie, úspechov v robote, aj v osobnom živote.

**Eva Homzová, poslankyňa
Mestského zastupiteľstva**

Vážení občania Svidníka a celého regiónu,

dovoľte zaželeť vám všetkým príjemné prežitie vianočných sviatkov, plných radosti, pokoja, rodinnej pohody v kruhu tých, ktorých máte najradšej. Dovoľte mi vysloviť pranie, že strávite sviatky podľa svojich predstáv a podľa predstáv svojich najbližších. Nech sú pre vás Vianoce dňami pokoja, radosti a pohody. Do nového roka 2012 všetkým želim pevné zdravie, veľa lásky, šťastia a úspechov tak v pracovnom, ako i v osobnom živote.

**Peter Pilip,
poslanec
Prešovského samosprávneho kraja**



Vážení čitatelia,

redakcia Podduklianských noviniek vám ďakuje za dôveru, ktorú ste nám prejavili v tomto roku. Vaša podpora, záujem a živá spolupráca je pre nás veľkou motiváciou prinášať vám vždy aktuálne, originálne a zaujímavé spravodajstvo. Množstvo vašich názorov, postrehov či už v redakčnej alebo e-mailovej schránke hovorí o tom, že sa čoraz viac zaujímate o dianie na poli regionálnej politiky, kultúry či športu v celom regióne pod Duklou. Neraz práve vaše postrehy a názory pohli veci dopredu. Neraz práve aj vašim pričinením sa vyriešili malé problémy, ale aj tie, ktoré akoby sa už zdalo, že patria do kategórie tých neriešiteľných.

Na sklonku roka vám želáme krásne a pokojné prežitie vianočných sviatkov a nový rok 2012 nech vám prinesie viac úsmevu ako ten predchádzajúci. Už teraz sa tešíme na vaše postrehy k najbližšiemu číslu, ktoré nájdete v predaji v pondelok 2. januára!

Vaše Podduklianske novinky

Mesto Svidník má schválený rozpočet na nasledujúci rok 2012

Dni mesta Svidník chudobnejšie? Ubrali z nich 10-tisíc eur

Hádam najpodstatnejším bodom posledného tohtoročného zasadnutia mestského parlamentu v pondelok 12. decembra bolo schválenie mestského rozpočtu. Poslanci programový rozpočet mesta na rok 2012 vo výške 9 384,2 tis. eur v príjmovej časti rozpočtu a 9 384,2 tis. eur vo výdavkovej časti rozpočtu s malými pripomienkami a zmenami napokon schválili. Rovnako zoberali na vedomie programový rozpočet mesta na roky 2013-2014.

Dodajme, že programový rozpočet Mesta Svidník na rok 2012 je navrhnutý ako vyrovnaný, čo znamená, že rozdiel medzi príjmami a výdavkami (vrátane príjmových a výdavkových finančných operácií) je 0 eur. Bežný rozpočet je navrhovaný ako prebytkový vo výške 30,8 tis. eur a kapitálový rozpočet je rozpočtovaný s prebytkom 470,7 tis. eur.

Návrh programového rozpočtu mesta Svidník na rok 2012 je zostavený na základe požiadaviek jednotlivých odborov, príspevkovej a rozpočtových organizácií mesta Svidník. Návrh rozpočtu je zostavený ako programový, t.j. zdôrazňujúci vzťah medzi rozpočtovými výdavkami a očakávanými výstupmi a výsledkami realizovaných rozpočtových programov a aktivít.

Pre rok 2012 je rozpočtovaných 12 programov, ktoré predstavujú 39 aktivít slúžiacich k plneniu zámeru jednotlivých programov. Príjmová časť návrhu rozpočtu počíta s úpravou sadzieb dane z nehnuteľností pre rok 2012 a poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad v zmysle VZN č. 10/2011 o miestnych daniach a poplatku za komunálne

odpady a drobné stavebné odpady. **„Myslím si, že máme pripravený veľmi reálny rozpočet. Musím však dodať, že rozpočet je stále otvorený materiál a v priebehu**

roka sa do rozpočtu vstupuje,“ ozrejmil primátor mesta Svidník Ján Holodňák. Podobný názor zastáva aj viceprimátor Miron Mikita. **„Tento materiál je živý. Stopercentne dôjde k zmenám.“**

V rozpočte na nadchádzajúci rok sa počíta v rámci kapitálových príjmov napríklad s predajom priestorov v Európskom dome kultúry, ale aj s príjmom z predaja pozemkov na Ul. Goldebergerovej či pozemkov pod Európskym domom kultúry.

V tejto súvislosti sa poslanec Viktor



Zámery v riešení dopravnej situácie v našom regióne

Ako bolo v predchádzajúcom čísle nášho týždenníka avizované, ponúkame vám zámery a realizačné kroky na úseku cestnej dopravy, ako vyplývajú zo stanoviska ministra dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Jána Figeľa, ktoré zaslal prednostovi Obvodného úradu vo Svidníku Bohumilovi Kačmárovi.

Prednosta ObÚ Svidník B. Kačmár bol v zmysle záverov Bezpečnostnej rady okresu Svidník, poverený úlohou osloviť ministra DVARR v súvislosti s neutešenou bezpečnostnou situáciou na úseku dopravy so zameraním na problematické úseky cestného ťahu I/73 - V. Komárnik - Giraltovce.

Ako nás informoval prednosta, závery sú minimálne uspokojivé a v prípade ich realizácie, tak ako sú plánované v

roku 2012, môžu výrazne napomôcť dopravnej situácii v regióne.

Na spomínanej komunikácii I/73 boli v roku 2011 realizované povrchové úpravy cesty (nové kobercové úpravy) pred obcou Hunkovce, prietah Kračúnovce, obec Š. Štiavnik a posledne úsek Giraltovce - Francovce.

Pre rok 2012 sú pripravované rekonštrukcie úsekov Fijaš - Rakovčik, pričom úsek Š. Štiavnik odpočívadlo Rakovčik ráta s rekonštrukciou celého cestného telesa. Úsek Rakovčik, Ladomirová - povrchová úprava. Úsek Ladomirová - križovatka K. Čierno celková prestavba cesty aj s úpravou šírkového usporiadania. Úsek V. Komárnik - štátna hranica SR/PR - povrchová úprava.

Čo sa týka uvažovanej komunikácie

R-4, v príprave dokumentácie pre územné rozhodnutie, ako aj v dokumentácii stavebného zámeru, Národná diaľničná spoločnosť naďalej pracuje a spracováva dokumentáciu vo všetkých troch variantných riešeniach výstavby tohto cestného ťahu. V prípade priaznivých ekonomicko-politických rozhodnutí je predpokladaný začiatok výstavby ďalších úsekov podľa jednotlivých etáp v termíne september 2014.

Na záver je potrebné dodať, že aj keď všetci by sme mali najradšej R4 hotovú už zajtra, investície do existujúcej cesty I/73 podľa slov prednostu Obvodného úradu vo Svidníku Bohumila Kačmára vytvárajú predpoklad výraznejšieho zlepšovania dopravnobezpečnostnej situácie v našom okrese. (ps)

Varchola (NEKA) intenzívne zaujímal o predaj priestorov v Európskom dome kultúry. **„Ako sa budú tieto priestory predávať? A čo s tým parkoviskom? Budú sa predávať aj parkovacie miesta?,“** pýtal sa Viktor Varchola. S najväčšou pravdepodobnosťou mesto Svidník vyhlási na predaj už spomínaných priestorov verejno-obchodnú súťaž.

V rámci kapitálových výdavkov z mestského rozpočtu sa počíta napríklad s kobercovou úpravou Ulice 8. mája vo výške 84-tisíc eur, výstavbou parkoviska pri Dome smútku vo výške 66-tisíc eur, výstavbou chodníka na Ul. Sov. hrdinov vo výške 6,5 tisíc eur, výstavbou parkoviska pri V2 vo výške 33,4-tisíc eur.

Pri tejto položke poslanec Štefan Čarný (NEKA) navrhol počkať s realizáciou parkoviska pri V2 na Ulici Mládeže a tieto peniaze dať do rezervného fondu. Dodal, že s výstavbou obchodného domu Lidl pribudnú aj parkovacie miesta, preto výstavba parkoviska pri V2 nemusí byť prioritná. Kontroloval mu poslanec Adrián Labun (SMER-SD): **„Myslím si, že situácia pri V2 je už dosť kritická.“** Štefan Čarný napokon svoj návrh stiahol. Len pre zaujímavosť dodajme, že v meste Svidník je 2 237 parkovacích miest.

K úprave rozpočtu počas zasadnutia mestského parlamentu došlo v položke Kultúra a šport. Poslankyňa Marcela Ivančová (SDKÚ-DS) navrhla z tejto položky, konkrétne z Dní mesta Svidník, zo sumy 20-tisíc eur rovných 10-tisíc eur presunúť do položky Vzdelávanie. Poslanci jej návrh zmeny rozpočtu schválili. Zdržal sa jedine poslanec Ján Grega (NEKA).

Na základe rozpočtu sa teda môže zdať, že Dni mesta v roku 2012 budú chudobnejšie. Zachovať programovú látku Dní mesta vysoko znamená pri tomto kultúrnom podujatí jediné riešenie - nájsť sponzorov alebo sa uskromniť. Poslanec Štefan Čarný sa pýtal ešte na vysporiadanie starých pohľadávok zo strany mesta.

„Do akej miery vysporiadávame pohľadávky? Máme reálne hrozby a exekúcie...“

Dodajme, že Mesto Svidník dlží peniaze spoločnosti Byt servis Svidník za sanáciu rómskych bytoviek. **„Túto situáciu, samozrejme, riešime a z prvého plánovaného predaja pohľadávku uhradíme,“** vysvetlil primátor Ján Holodňák.

Mesto Svidník má teda schválený programový rozpočet na rok 2012, a ako sme už spomínali, tento „živý materiál“ sa bude v priebehu roka dopĺňať. (ks)

Dostanú sa do parlamentu ľudia z nášho regiónu? Kto kandiduje?

Pre voľby do Národnej rady, ktoré sa uskutočnia 10. marca budúceho roka, podalo svoje kandidátne listiny 26 politických subjektov. Ústredná volebná komisia už síce začala svoju činnosť preskúmaním jednotlivých podaných kandidátnych listín, no v čase našej redakčnej uzávierky oficiálne kandidátne listiny neboli zverejnené.

Napriek tomu sme sa snažili získať prehľad o tom, či sa na kandidátnych listinách jednotlivých politických strán nachádzajú aj kandidáti zo Svidníckeho okresu.

Čo sa nám z verejne dostupných zdrojov podarilo zistiť, vám aj prinášame. Uverejňujeme názov politickej strany, poradové číslo, meno a priezvisko, ako aj bydlisko kandidáta zo Svidníckeho okresu.

KDH: 102. Ján Dzurjov - Kračúnovce.

MOST-HÍD: 123. Michal Goriščák - Svidník.

NÁŠ KRAJ: 11. Ivan Džupin - Svidník, **26. Marianna Hricová** - Okružle, **57. Tatiana Jánošíková** - Svidník, **71. Tatiana Lipinská** - Svidník, **76. Oleg Andrejko** - Šarišský Štiavnik, **81. Michal Klimík** - Valkovce, **86. Martin Hreško** - Nižný Mirošov, **87. Ján Laca** - Krajná Poľana, **109. Mária Artimová** - Svidník, **111. Matúš Vachna** - Svidník, **117. Dana Mihaľová** - Svidník, **119. Marek**

Hejda - Svidník.

Robíme to pre deti - SF: 32. Klaudia Hríbiková - Krajné Čierne.

Sloboda a Solidarita: 34. Milan Piršč - Svidník.

SDKÚ-DS: 10. Jaroslav Ivančo - Svidník, **107. Matúš Majda** - Svidník.

SNS: 75. Jozef Dirga - Svidník.

SMER - sociálna demokracia: 46.

Mikuláš Krajčovič - Vápeník.

Strana demokratickej ľavice: 9. Michal Gondek - Svidník, **47.**

Ladislav Bojčik - Ladomirová, **87. Ján Gura** - Svidník.

Dodajme, že kandidátne listiny ostatných politických strán buď ešte neboli zverejnené, nenašli sme na nich kandidátov zo Svidníckeho okresu, prípadne bolo uverejnené len meno a priezvisko, pričom nie je možné s istotou tvrdiť, že ide o kandidáta z okresu Svidník.

Kompletný oficiálny zoznam kandidátov zo Svidníckeho okresu, ktorí sa budú v marcových parlamentných voľbách uchádzať o dôveru voličov, prinesieme na našich stránkach v prvom novoročnom vydaní našich novín v pondelok 2. januára 2012.

(ps)

Poslanci schválili odpredaj rozostavanej plavárne, aj pozemku pre spoločnosť Metal Container

Na programe pondelkového zasadnutia mestského parlamentu vo Svidníku boli aj zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta. Poslanci schválili odpredaj objektu rozostavanej krytej plavárne za finančnú náhradu 1 euro spoločnosti KM - Systém s.r.o. Prešov. Mestskí poslanci schválili aj odpredaj pozemku za ponúknutú cenu 34 317 eur pre Metal Container, a.s., Svidník.

Spomínaná spoločnosť doručila ponuku v rámci priameho predaja nehnuteľného majetku na svidnícky Mestský úrad. Komisia skonštatovala, že Metal Container spĺňa všetky určené podmienky, a preto navrhli schváliť odpredaj pozemku pre uvedenú firmu spôsobom priamym predajom a zriadenie bezodplatného

vecného bremena na dobu neurčitú na predávaný pozemok, spočívajúce v povinnosti strpieť umiestnenie už existujúcich inžinierskych sietí na pozemku a právo vstupu na tento pozemok v súvislosti s prevádzkou, údržbou a opravami týchto inžinierskych sietí a v práve mať uložené na tomto pozemku tieto

inžinierske siete v prospech vlastníka týchto sietí a oprávneného z vecného bremena Mesta Svidník.

Dodajme ešte, že výlučným vlastníkom predávaného pozemku je Mesto Svidník. Do jednej časti tohto pozemku je možnosť sa dostať motorovým vozidlom jedine cez pozemok vo vlastníctve firmy Metal Container, a preto v zmluve o budúcej zmluve bude zriadené aj vecné bremeno s právom prechodu pre peších a prejazdu motorovými vozidlami cez pozemok, ale s podmienkou skolaudovania prístupovej cesty k pozemku z Ul. Sovietskych hrdinov.

O tejto záležitosti primátor rokoval s majiteľom firmy Metal Container i s

majiteľmi ďalších prevádzok v areáli.

Na zasadnutí mestského parlamentu schválili aj zámenu mestského pozemku s pozemkom Vojenského historického ústavu pre výstavbu parkoviska pri Dome smútku.

Na uvedené pozemky Mesto Svidník dalo po dohode s Vojenským historickým ústavom vypracovať znalecké posudky, na základe ktorých bola stanovená cena pozemkov mesta na zámenu vo výške 21 600 eur a cena pozemku Slovenskej Republiky (VHÚ) vo výške 21 200 eur. Parkovisko pri Dome smútku tak naberá reálne kontúry a vybudované by mali byť v budúcom roku.

(ks)

Na výstavbu bytového bloku B6 chce Svidník dotáciu zo Štátneho fondu rozvoja bývania

Mesto Svidník chce stavať nájomné byty. Už neraz svidnícky primátor Ján Holodňák podčiarkol význam nájomných bytov a netají sa tým, že ich výstavba je pre neho prioritou. Mesto Svidník chce postaviť nájomný štvorpodlažný bytový dom bez suterénu s plochou strechou.

Bude prístupný z novovybudovanej prístupovej komunikácie napojenej na miestnu komunikáciu - Karpatskú ulicu. K prístupovej komunikácii budú dobudované parkovacie miesta, verejné osvetlenie a priestory pre smetné kontajnery. Bude obsahovať 30 bytových jednotiek. V rámci výstavby nájomného bytového domu bežného štandardu, blok B6, sa navrhujú dva spôsoby realizácie financovania: Prvá možnosť je: Dotácia na výstavbu

bytového domu blok B6, vrátane technickej vybavenosti (verejný vodovod, verejná kanalizácia, miestna komunikácia a verejné osvetlenie). Možnosť dotácie je do výšky 20% nákladov na bytový dom + dotácia na technické vybavenie a úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania na dofinancovanie realizácie bytového domu blok B6 je do výšky 80% s rozložením splátok na 30 rokov v rámci nájomného. Druhá možnosť

je: Úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu bytového domu blok B6. Úver zo ŠFRB je do 80% s rozložením splátok na 30 rokov v rámci nájomného, v prípade, že by nebola schválená dotácia na výstavbu bytového domu blok B6.

Samotná výstavba objektu je plánovaná na dvadsaťdva mesiacov a mesto uvažuje aj o použití aktuálne dostupných barterových prostriedkov. „Urobíme všetko preto, aby sme boli úspešní. V januári podávame žiadosť na Krajský stavebný úrad a budeme požadovať financie zo Štátneho fondu rozvoja bývania. Ak tieto peniaze budú ukazujú sa, že v jarných alebo letných

mesiacoch by sa mohlo začať s výstavbou. V roku 2013 by bytový dom mohol byť reálne postavený,“ skonštatoval svidnícky primátor Ján Holodňák.

Poslanci na svojom poslednom tohtoročnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v pondelok 12. decembra schválili návrh na schválenie žiadosti o poskytnutie dotácie a poskytnutie podpory na realizáciu stavby: Svidník, bytový dom B6, vrátane technickej vybavenosti. Žiadosť bude podaná na Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR do 28. februára 2012.

(ks, msu)

Trochu o Vianociach s prvým mužom Svidníka Jánom Holodňákom

So svidníckym primátorom Jánom Holodňákom hovoríme o akciách, ktoré Mesto Svidník pripravuje počas vianočných sviatkov. Prvý muž mesta v našom rozhovore spomína aj na Vianoce zo svojho detstva. Nuž a dočítate sa aj o tom, ako budú vyzerať tohtoročné primátorove Vianoce.

Aké predvianočné podujatia pripravilo mesto pre svojich obyvateľov?

„V meste Svidník tak ako po celý rok, tak aj v období Vianoc pripravujeme bohatý kultúrny program pre našich obyvateľov, ktorým chceme navodiť príjemnú a pohodovú atmosféru vianočných sviatkov. Na pešej zóne je už pripravený krásny vianočný stromček, ktorý sme rozsvietili na Mikuláša, čiže 6. decembra, a súčasne sa rozsvietila aj výzdoba celého mesta. Na Mikuláša sme pripravili bohatý kultúrny program s deťmi zo Základnej umeleckej školy a navštívili sme našich najmenších v materských školách. V Dome kultúry vo Svidníku sa uskutočnia tradičné podujatia. Jedným z nich bol „Viflejemskij večer“, v ktorom vystúpili žiaci materských a základných škôl mesta Svidník. Bol to koncert zameraný na ľudové zvyky a tradície, ktoré sú v našom regióne zachované aj takouto podobou dodnes. O týždeň neskôr 18. decembra pripravilo Mesto Svidník v spolupráci s Pravoslávnu cirkevnou obcou už sedemnásty ročník vianočného benefičného koncertu cirkevných speváckych zborov. Novinkou tohto roku budú Vianočné trhy na pešej zóne, v termíne od 19. do 21. decembra, samozrejme, aj s kultúrnym programom v poobedňajších hodinách, keď si obyvatelia môžu nakúpiť vianočné darčeky, výzdobu, ale aj ochutnať špeciality rôzneho druhu. Neodmysliteľnou súčasťou vianočných sviatkov vo Svidníku je na druhý vianočný deň, čiže 26. decembra Štefanský vianočný koncert,

v ktorom vystúpia známi umelci klasickej a modernej hudby.“

Ako si spomínate na Vianoce z detstva?

„Vianoce z detstva patria medzi okamihy a chvíle na ktoré sa nedá nikdy zabudnúť. Moji rodičia a starí rodičia nám dali veľa lásky a keďže nás mali nesmierne radi, tak aj Vianoce boli plné lásky a porozumenia. Cez deň sme boli zvyčajne vonku, kde sme hrali hokej, alebo sa lyžovalo a sánkovalo na kopci pri cerkvi. V tomto období bolo plno snehu a aj zimy boli oveľa tuhšie ako sú dnes. Domov sme prišli krásne vymrznutí. Počas môjho detstva sme mali vždy živý stromček a nikdy nechýbali prskavky. Počas slávnostnej večere sa podávali vždy oplátky s medom, cesnak, kapustnica, polievka slivčanka, pirohy so zemiakmi, mačanka, ryba so zemiakovým šalátom a naša špeciálka



bobaľky. Nasledovalo vybaľovanie darčiekov a spoločné chvíle so svojimi najbližšími. Som presvedčený, že Vianoce z detstva si človek nosí vo svojom srdci po celý život.“

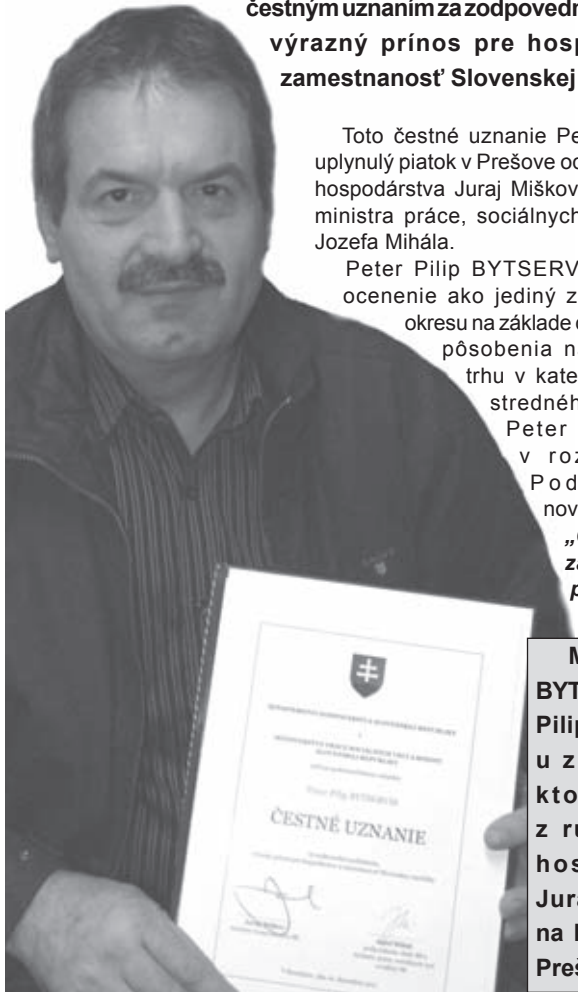
Trochu osobná otázka. Pán primátor, ako budete tráviť Vianoce tento rok a načo sa najviac tešíte?

„Pre mňa Vianoce majú obrovskú vnútornú silu a mám ich veľmi rád. Snažím sa v tom čase stíšiť, viac premýšľať, ale aj prečítať si časti biblie a počúvať nádherné cirkevné zbory. Zároveň sa snažím byť láskavý k svojim najbližším, lebo v tom zhone je aj trochu nervozity. Najšťastnejší som, keď sa všetci zídeme pri sviatočnom stole, so slzami v očiach spomíname na našich najbližších, ktorí už nie sú medzi nami. Nasleduje spoločná modlitba, moja mamka nám požehá a každý dostane oplátku s medom. Vtedy cítim Božiu prítomnosť medzi nami. Najväčším darom sú pre mňa šťastné očka mojej šesťročnej dcéry Natálky pri rozbaľovaní darčiekov. Toto sú moje nádherné Vianoce s mojimi najbližšími, mám ich veľmi rád a veľmi veľa pre mňa znamenajú. Sú hlavne o láske k najbližším, ale i o láske k Bohu, a preto si myslím, že ľudia majú tak veľmi radi Vianoce.“

Lucia Cuperová

Ministri Juraj Miškov a Jozef Mihál ocenili spoločnosť Peter Pilip BYTSERVIS

Dvadsať rokov pôsobenia na trhu firmy Peter Pilip BYTSERVIS ocenili ministri hospodárstva a práce, sociálnych vecí a rodiny čestným uznaním za zodpovedné podnikanie, výrazný prínos pre hospodárstvo a zamestnanosť Slovenskej republiky.



Toto čestné uznanie Petrovi Pilipovi v uplynulý piatok v Prešove odovzdal minister hospodárstva Juraj Miškov za prítomnosti ministra práce, sociálnych vecí a rodiny Jozefa Mihála.

Peter Pilip BYTSERVIS získal toto ocenenie ako jediný zo Svidníckeho okresu na základe dvadsaťročného pôsobenia na slovenskom trhu v kategórii malého a stredného podnikania.

Peter Pilip k tomu v rozhovore pre Podduklianske novinky povedal:

„Čestné uznanie za zodpovedné podnikanie,

Majiteľ firmy BYTSERVIS Peter Pilip s čestným uznaním, ktoré prevzal z rúk ministra hospodárstva Juraja Miškova na konferencii v Prešove

výrazný prínos pre hospodárstvo a zamestnanosť Slovenskej republiky je pre mňa a pre celú firmu určitým zadosťučinením. Zvlášť to vnímam tak, že to celé človek nerobí len pre svoj prospech, ale že jeho práca je prínosom pre celú spoločnosť, pre ekonomiku a hospodárstvo krajiny. Tak ako povedal pri odovzdávaní ocenení aj samotný minister hospodárstva Juraj Miškov, živnostníci, malé a stredné podniky majú pre slovenskú ekonomiku veľký význam. Som preto rád, že si kompetentné ministerstvá všimli takéto firmy a aj takouto formou sa ich rozhodli oceniť.“

Pripomeňme, že malé a stredné

podniky museli pre získanie čestného uznania splniť základné kritérium.

Bolo ním dvadsaťročné pôsobenie na slovenskom trhu, zamestnávať viac než dvadsať ľudí a nemať žiadne záväzky voči štátu na povinných odvodoch.

Slávnostné odovzdávanie ocenení bolo súčasťou konferencie Malé a stredné podnikanie - základ trvalo udržateľnej ekonomiky, ktorá sa v uplynulý piatok konala v Prešove a na ktorej sa zúčastnili aj obaja už spomínaní ministri Juraj Miškov a Jozef Mihál. Okrem nich účastníkmi konferencie boli zástupcovia malých a stredných podnikov z celého Prešovského kraja. (ps)

Mestskí poslanci schválili odpis nevymožiteľných pohľadávok

Na zasadnutí Mestského zastupiteľstva vo Svidníku v pondelok 12. decembra svidníckí mestskí poslanci schválili odpis nevymožiteľných pohľadávok dane z nehnuteľností.

Ide o tieto pohľadávky: pohľadávka vo výške 788,15 € voči spoločnosti Obchocent spol. s r.o., pohľadávka vo výške 3 160,62 € voči spoločnosti Továrne potravinárskych strojov spol. s r.o., pohľadávka vo výške 4 199,34 € voči spoločnosti Jozef Slimák,

pohľadávka vo výške 9 156,14 € voči spoločnosti Hoges, pohľadávka vo výške 6 721,43 € voči spoločnosti Surmex, s.r.o., pohľadávka vo výške 21 375,65 € voči spoločnosti Rubín-LB, pohľadávka vo výške 449,62 € voči spoločnosti Pekáreň pri IBV.

Samotnému schváleniu odpisu nevymožiteľných pohľadávok predchádzala diskusia zo strany poslancov.

Poslanec **Vladimír Kaliňák** (SDKÚ-DS) nezáväzne navrhol, či by mesto tieto pohľadávky nemohlo predať firme, ktorá sa zaoberá vymáhaním pohľadávok.

Poslanca **Cyrila Dudáša** (SNS) zaujímal najmä fakt, či boli dodržané všetky lehoty a postupy týkajúce sa vymáhania predmetných pohľadávok.

Podľa mestského právnik **Jozefa Bujdoša** jedno je isté: spoločnosti, od ktorých mesto pohľadávky neúspešne vymáhalo, už zanikli. To je dôvodom, prečo sa pohľadávky vymôcť nedajú.

Napokon svidníckí poslanci odhlasovali návrh na odpis nevymožiteľných pohľadávok z dane z nehnuteľností takto: za bolo 10 poslancov, proti nebol nikto, zdržali sa 3 poslanci. Odpísané pohľadávky v celkovej sume 45 850,95 € v účtovníctve mesta zaúčtujú v termíne do 31. decembra 2011.

INZERCIA

V Radome skončil kamión pod krížom



Na úzkej ceste v obci Radoma, medzi Svidníkom a Giraltovcami, sa bulharský vodič poľského kamióna, v uplynulý utorok, vyhýbal oprotiidúcemu nákladniaku a skončil opretý o plot rodinného domu. „**Druhé auto viezlo široký náklad, prešlo za stredovú čiaru. Bolo ťažké sa obísť. Trafilo mi spätné zrkadlo a hotovo,**“ povedal bulharský vodič.

Pri nehode sa našťastie nikomu nič nestalo, ťažký nákladniak zničil plot. Prícestný kríž v predzáhradke minul len o pár centimetrov. Ľudia v obci hromžia. Kamiónov majú plné zuby. Boja sa, že kompetentní čakajú na to najhoršie. „**Máme tu najhoršiu z ciest na Slovensku, nech sa tu všetci páni prídu poprevážať z Giraltovcov na Svidník a hore na Duklu. Tu je toľko kamiónov, že je problém vyjsť na cestu,**“ povedal jeden z obyvateľov Radomy. (ps)

Svidničania si pod vianočným stromčekom nájdu vyššie dane!

Za odpad o 1,90 € na osobu viac

Svidničania, tak ako aj obyvatelia niektorých iných slovenských miest, si pod vianočným stromčekom nájdu zvýšenie miestnych daní. Rozhodli o tom mestskí poslanci na zasadnutí mestského parlamentu, v pondelok 12. decembra. Hlasovaním schválili Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 10/2011, ktoré hovorí o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

Za úpravu a tým aj následné zvýšenie daní od nového roka 2012 hlasovalo 10 poslancov, proti nebol nikto a hlasovania sa zdržali 4 poslanci. Keďže na schválenie bolo potrebných 8 hlasov, zvýšenie daní prešlo. Dodajme, že na zasadnutí mestského parlamentu chýbali poslankyňa Eva Homzová (SMER-SD) a poslanci Vladislav Sluk (SMER-SD) a Viliam Revický (NEKA). Dôvodom, prečo niektoré dane pravdepodobne vzrastú, je podľa dôvodovej správy toto: „**Dôsledky hospodárskej krízy sa v súčasnosti už naplo prejavujú na rozpočte mesta a na odhade príjmov v roku 2012. Dochádza k zvyšovaniu úverového zaťaženia a k nárastu záväzkov mesta a preto je potrebné prijať účinné opatrenia a hľadať príjmy, ktoré by kompenzovali finančné výpadky rozpočtu. Z uvedených dôvodov je Mesto Svidník nútené pristúpiť aj k úpravám sadzieb miestnych daní na rok 2012.**“

Najväčšiu diskusiu pred samotným hlasovaním vyvolalo zvýšenie dane za komunálny odpad. Tá sa na osobu zvýši z terajších 16 na 17,90 € ročne. Každý Svidničan si teda za odpad

priplatí o 1,90 € navyše. Väčšina poslancov, tak ako aj obyvateľov, sa domnievala, že vývoz odpadu na novú skládku do Šemetkoviec bude lacnejší. „**A dnes zisťujeme, že budeme doplácať. Prečo sú Šemetkovce drahé? Štyri roky sme boli doslova opijaní rožkom. Obyvatelia chcú vedieť, čo je so skládkou Šemetkovce,**“ aj takéto boli reakcie mestského poslancu

Štefana Čarného (NEKA) na margo novej skládky v Šemetkovciach. Spomeňme, že výstavbu skládky sprevádzajú súdne spory, odvolávanie, čo naťahuje jej sprevádzkovanie a tak po Holčíkovciach teraz zo Svidníka vozia odpad na skládku v Chotči pri Stropkove. „**Spory a predĺžovanie má znášať občan?**“, opýtal sa jasne Štefan Čarný.

Svidnícky primátor Ján Holodňák na margo dlhotrvajúcej výstavby novej skládky v Šemetkovciach dodal: „**V živote nič nie je čierne-biele.**“ Vedenie Mesta Svidník však v každom prípade zastáva názor, že náklady na odpad musia byť pokryté z daní za odpad. Logicky preto vyplýva, že ak sú nevyhnutné náklady za odvoz odpadu vyššie, tak

sa to musí premietnuť do samotnej ceny za odpad. „**Je to pravda, ktorej sa musíme pozrieť do očí,**“ dodal primátor Ján Holodňák. „**Náklady na vývoz odpadu mesto financuje v plnej sume. To sú obrovské náklady. Nijaký zisk sa tu nevytvára!**“, rázne dodal riaditeľ Technických služieb Mesta Svidník Michal Pich.

Pripomeňme, že v minulosti sme už za odpad platili aj viac ako terajších 16 €. „**Už sme platili aj vyššiu cenu. Dnes sa len vraciame k vyššej cene, aká tu už bola,**“ ozrejmil viceprimátor Miron Mikita.

V konečnom dôsledku však napokon vyššiu cenu za odpad poslanci odklepli. „**Nikoho z nás neteší zvyšovanie daní a poplatkov. Musíme hľadať návrhy a pripomienky. Napríklad do veľkoobjemových kontajnerov nám vozia odpad cudzí, ľudia z okolitých dedín,**“ dodal poslanec Jozef Poperník (NEKA). Odpad bude teda o 1,90 € drahší. „**1,90 € za odpad? Nevieť či je to málo. Mal som za to, že Šemetkovce budú lacnejšie. Cena by mohla zostať na 16 € a mohli by sme hľadať rezervy ako náklady pokryť a nezaťažovať obyvateľov. Nemusíme trebárs mať ohňostroj za 100 000 korún. Podľa mňa takmer 2 € je dosť pre rôzne sociálne skupiny. Opäť budú ľudia hovoriť: Zase idete hore, zase zvyšujete,**“ dodal poslanec Ján Haľko (SMER-SD).

V budúcom roku si priplatíme nielen za odpad, ale vyššie budú aj ďalšie miestne dane. Ich prehľad prinášame v samostatnom príspevku.

(ks)



Ilustračný záber

Prehľad miestnych daní od roku 2012

DANE Z NEHNUTEĽNOSTÍ

Sadzby dane z nehnuteľností sa neupravovali od roku 2008. Mesto Svidník má pri stavbách priemernú výšku dane a pri priemyselných stavbách a stavbách na podnikanie dokonca jednu z najnižších v rámci Slovenska. Pritom daň zo stavieb tvorí viac ako 70% príjmov z dane z nehnuteľnosti. Pri pozemkoch sa daň v roku 2008 navýšila v priemere o 20%. Na rok 2012 poslanci odsúhlasili zvýšenie sadzby dane o 4%. Pri stavbách sa daň v roku 2008 navýšila v priemere o 25%. Na rok 2012 odklepli zvýšenie sadzby o 5%. Pri bytoch sa daň v roku 2008 navýšila v priemere o 24%. Na rok 2012 schválili zvýšenie sadzby o 5%. Kofko teda zaplatíme v novom roku 2012?

Základ dane z pozemkov

Správca dane na území mesta Svidník určuje hodnotu pozemku, ktorou sa pri výpočte základu dane z pozemkov násobí výmera pozemkov v m² pre:

- ornú pôdu vo výške **0,3223 EUR/m²**,
- trvalé trávnaté porasty vo výške **0,0567 EUR/m²**,
- záhrady vo výške **4,64 EUR/m²**,
- zastavané plochy a nádvorí vo výške **4,64 EUR/m²**,
- ostatné plochy s výnimkou stavebných pozemkov vo výške **4,64 EUR/m²**,
- lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy, rybníky s chovom rýb a ostatné hospodársky využívané vodné plochy vo výške **0,05 EUR/m²**,
- stavebné pozemky vo výške **62,07 EUR/m²**.

Sadzba dane z pozemkov

Správca dane na území mesta Svidník určuje ročnú sadzbu dane z pozemkov vo výške pre pozemky druhu

- ornú pôdu, chmeľnice, vinice, ovocné sady a trvalé trávnaté porasty vo výške **0,52%**,
- záhrady vo výške **0,52%**,
- zastavané plochy a nádvorí, ostatné plochy vo výške **0,52%**,
- lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy, rybníky s chovom rýb a ostatné hospodársky využívané vodné plochy vo výške **0,52%**,
- stavebné pozemky vo výške **0,52%**.

Sadzba dane zo stavieb

1. Správca dane pre všetky stavby na území mesta Svidník, ktoré sú predmetom dane zo stavieb, určuje ročnú sadzbu dane zo stavieb za každý aj začatý m² zastavanej plochy vo výške

- 0,168 EUR/m²** za stavby na bývanie a drobné stavby, ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu,
- 0,168 EUR/m²** za stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
- 0,515 EUR/m²** za stavby rekreačných a záhradkárskych chát a domčekov na individuálnu rekreáciu,

Trio Tropar a jeho ďalšie CD

Čo nevidieť sú už tu. Vianoce. Najkrajšie a najštedrejšie dni roka so všetkým, čo k nim patrí. Tešíme sa na deň keď budeme zdobiť stromček, na vôňu ihličia, svetlá sviečok, oblátky s medom, kapustnicu a na celú tú čarovnú atmosféru, ktorá ich sprevádza a nás prenáša akoby do iného, lepšieho sveta.

Tieto sviatky nás robia láskavejšími, chápacejšími ale aj tolerantnejšími, túžime potešiť svojich najbližších ale aj známych, obdarujeme ich, stretávame sa s nimi a vychutnávame si ten nekonečný pocit radosti a blízkosti.

V takomto vianočnom duchu sa uskutočnilo v Podduklianskej knižnici 12. decembra 2011v popoludňajších hodinách, stretnutie tria Tropar so svojimi priaznivcami. Členovia tohto tria jerej Miroslav Humeník - pravoslávny duchovný cirkevných obcí Kručov, Lomné a Bžany, Mária Labiková - knihovníčka Podduklianskej knižnice vo Svidníku a Anna Vaňková - dlhoročná pracovníčka Vojenského múzea

vo Svidníku, dodržali sľub, ktorý dali na prezentácii svojho prvého CD nosiča, že sa budú snažiť, aby svojich priaznivcov potešili ďalšími pesničkami, a to sa im podarilo.

Vydaním ďalšieho CD nosiča Koledy, s krásnymi vianočnými koledami, ktoré sa niesli priestormi knižnice a pohladili svojimi tónmi nejednu dušu či srdiečko, boli to napr. koledy: Koli jasna zvizda, Nova radisť stala, V Viflejemi novyna a ďalšie známe i menej známe koledy.

Peter Surovka, konateľ MENTA MEDIA, s. r. o., poprial všetkým prítomným krásne vianočné sviatky a triu veľa úspechov pri nahrávaní a vydaní ďalších CD-nosičov.



Podujatie malo veľký ohlas o čom svedčí aj bohatá účasť milovníkov pesničiek tohto tria.

Na záver sa Miroslav Humeník poďakoval sponzorom, ktorí sa

zaslúžili o vydanie tohto CD, ako aj prítomným za ich účasť na tomto podujatí a všetkých pozval na recepciu v priestoroch knižnice.

Nadežda Mičáková

Luciin večer v priestoroch Základnej umeleckej školy

V priestoroch Základnej umeleckej školy sa na deň Sv. Lucie - 13. decembra konal „sabat čarodejnic“.

Išlo o zábavné popoludnie, ktorým si žiaci a ich učitelia pripomenuli druhú tvár Lucie - Luciu čarodejnicu, strigu. O tejto jej podobe sa zachovalo mnoho povier a legend. Bola označovaná za bosorku, ktorá má zázračnú moc.

Mnohé zápisy uvádzajú, že Lucie boli biele bytosti so zamúčenými tvármi, alebo čierne postavy s tvármi zafarbenými sadzou. Lucia je aj dnes spojená s odháňaním démonického a zlého, ale aj s tajnými prianiami a ľubostnými veštbami. Nadväzujúc na tieto tradície, s uplatnením tvorivej fantázie a drobnou nezbednosťou, sa prihlásení žiaci zo všetkých odborov zúčastnili tohto stretnutia. Popoludnie sa začalo privítaním a slávnostným

otvorením, ktoré spríjemnili tancom „Masky“ dievčatá TO z triedy M. Sopkovej. Porota v zložení: riaditeľka J. Pichaničová, zástupkyňa riaditeľky



L. Drotárová a D. Marková oboznámili súťažiaci 3 - 4 členné družstvá s podmienkami súťaže. Družstvá rôznych názvov, od „Temných vlí“, cez „Upírov“, „Smrťky“ po „Strigy“ a „Čertice“ mali v škole nájsť zvláštne označené miestnosti - triedy, v ktorých im „strašiaci“ - učitelia dávali rôzne úlohy. Za ich splnenie dostali žetón s indiciou - slovom. Keď získali 5 žetónov, mohli sa pustiť do písania minimálne 15 vetného príbehu, ktorý musel zahŕňať získaných 5 slov. Išlo o ťažký boj o žetóny a tvorivú prácu pri písaní príbehov. Porota posúdila a vybrala najzaujímavejšie. V kategórii mladších žiakov zvíťazilo družstvo „Stríg“ v zložení: K. Gonosová, D. Hvizdová, B. Hnatová a E. Koťuchová. Medzi staršími žiakmi si prvenstvo

a pekné ceny odniesli „Čertice“: D. Pasnišinová, V. Pasnišinová a J. Popíková. O spríjemnenie voľných chvíľ po „ťažkej práci“ sa postaral M. Gibej prostredníctvom diskotéky. Tá bola malým darčekom, pre všetkých zúčastnených žiakov. Veď aj Lucia je predstavovaná ako rozdeľovníčka darov a nositeľka svetla - táto vlastnosť sa jej pripisuje v súvislosti s významom jej mena: latinské slovo „lux“, ktoré znamená svetlo. Účelom tohto sviatku bolo preto premôcť temnotu, zažehnať nepriazeň a privodiť nové svetlé dni, plné prosperity. Prajeme ich všetkým ľuďom dobrej vôle. Žiaci a učitelia ZUŠ, ktorí prežili tento deň v neopakovateľnej atmosfére príjemných chvíľ. (zuš)

Kto daroval krv?

V stredu 14. decembra 2011 prišlo na Hematologicko-transfúzne oddelenie darovať krv 34 bezpríspevkových darcov: **Václav Dudáš** (65), **Martina Mihalénková** (9), **Ján Kobularčík** (3), **Stanislav Bokšanský** (20), **Katarína Tchirová** (15), **Slávka Pilipová** (17), **Zuzana Gergeľová** (7), **Ján Jacečko** (47), **Ľubomír Horochonič** (6), **Miroslav Burják** (3), **Marek Sadiv** (24), **Ján Fecenko** (18), **Ingrida Drabová** (5), **Jana Fecenková** (prvodarca), **Mária Štochmaľová** (6) - všetci zo Svidníka, **Miloš Vanda** (15), **Igor Tabiš** (27), **Peter Vorobeľ** (7), **Peter Hic** (16), **Martin Hic** (7), **Tatiana Vorobeľová** (prvodarca), **Martin Goc** (23), **Martin Očipka** (24) - všetci zo Stropkova, **Peter Homoľ** (25) - Bžany, **Maroš Vorobeľ** (8), **Martin Madej** (15), **Radoslav Šafranko** (10) - všetci traja z Chotče, **Jozef Palidrab** (33) - Radoma, **Tomáš Hačník** (6), **Ján Vachaľ** (14), **Matúš Vachaľ** (3) - všetci z Bukoviec, **Milan Jadlovský** (24) - Kožuchovcé, **Viktória Hamarčáková** (11) - Korejovce, **Michal Jurek** (2) - Vyšný Mirošov.

Vďaka za Váš šľachetný čin! ÚzS SČK vo Svidníku



Vianočné remeselné trhy voňali medovinou

Mesto Svidník už dýcha vianočnou atmosférou. Dôkazom je nielen sviatočná výzdoba, ale aj mnohé akcie so sviatkami spojené. Len pred pár dňami, vo štvrtok 15. decembra, sa medovinou rozvoňali priestory a areál Podduklianskeho osvetového strediska.

Práve tam sa totiž uskutočnil už IV. ročník Vianočných remeselných trhov, kde sa pravé slovanské tradície zhmotnili do ručne vyrábaných produktov. Tie vystavovali a predávali remeselníci zo Svidníka, okolitých obcí, okresov či dokonca z Poľska. Z mladšej generácie svoju nápaditosť a tvorivosť prezentovali študenti zo Strednej priemyselnej školy, Základnej umeleckej školy a Spojenej školy - Hotelovej akadémie vo Svidníku. V ich širokej palete ponuky nechýbali sladké medovníky, med, keramické výrobky, šperky, vianočné ozdoby a aranžmány, výrobky z hodvábu, kože, dreva či prútia. Priestory budovy tak na chvíľu ožili pestrými vianočnými dekoráciami, hlasnou vravou a veselým smiechom ľudí. Ich prítomnosť len potvrdila, že ľudia v našom regióne nezanevrelí na tradičnú ľudovú kultúru a aj tieto sviatky chcú potešiť seba či svojich blízkych nejakým osobitým darčekom. K sviatočnej atmosfére prispela aj hudobná skupina Svidničanka. Tá svojimi vianočnými piesňami uviedla slávnostné otvorenie Vianočných remeselných trhov, riaditeľkou POS vo Svidníku Máriou Pajzinkovou.

Súčasťou týchto trhov bola aj expozícia krásnych betlehemov, ktoré boli vystavené v rámci 12. ročníka okresnej súťaže O najkrajší betlehem. Nakoniec nechýbalo jej vyhodnotenie. Odborná porota v zložení: Tomáš Olijár, Viera Guzlejová (ZUŠ), Helena Petříková (POS Svidník) sa v jednotlivých kategóriách zhodla na týchto víťazoch: v I. kategórii: 7 - 13

rokov, 1. miesto - Nikola Pavlišinová (ZŠ Cernina) a Miriama Jackaninová (Spojená škola ZŠ Svidník). 2. miesto - Lucia Tchuriková (ZŠ Okružle). V II. kategórii: 14 - 16 rokov, 1. miesto - Dominika Bukovičová (Spojená škola - HA Svidník) a Monika Beláková (ZŠ Kračúnovce), 2. miesto - Romana Magerová (ZŠ Karpatská Svidník), 3.

miesto - Rastislav Sivák (ZŠ Cernina). V kategórii závesných betlehemov: 1. miesto - ZŠ Kružľová (kolektívna práca žiakov výtvarného krúžku), 2. miesto - ŠKD pri ZŠ 8. mája vo Svidníku, 3. miesto - Veronika Kupcová (ZŠ Cernina).

Ocenené a vybrané práce postupujú na medzinárodnú súťaž do Historického múzea v poľskej Dukly, kde sa vyhodnotenie súťaže

uskutoční začiatkom januára 2012. Na OS sa už niekoľko rokov zúčastňujú aj vybrané školy so svojimi prácami z prihraničných škôl v Poľsku, ktoré sú hodnotené samostatne.

Porota ich ocenila takto: Betlehemy zo Zespol szkol i palacówek w Bóbrce. 1. Miesto - Barbara Mermon, 2. miesto - Weronika Longawa, 3. miesto - Kamil Tarnowski.

Text a foto: Petra Pichaničová



Aj také boli Vianoce

Blížiace sa najkrajšie sviatky roka sú aj príležitosťou k tomu, aby sme prehodnotili naše hierarchie životných hodnôt a pripomenuli si dôležité historické udalosti a veľkosť osobností, aj vďaka ktorým zasadneme k štedrovečerným stolom v mieri a pokoji. Počas sviatkov sa určite v spomienkach vrátíme aj k tým hrdinom, ktorí Vianoce trávili ďaleko od svojich domovov a prežívali nepredstaviteľné strasti a hrôzy vojny, aby sme mali, napríklad, aj vianočné sviatky šťastné a veselé.

Pripomeňme si vojnové Vianoce legendárnych veliteľov - arm. gen. Ludvíka Svobodu a gen. Oldřicha Kvapila, ktorí s I. československým armádnym zborom, počas II. svetovej vojny, hrdinsky prešli celú bojovú cestu z Buzuluku do Prahy a v tomto čase, pred 67 rokmi, oslobodzovali dedinky a mestá pod Duklou.

Ludvík Svoboda aj so svojim štábom strávil Štedrý večer v roku 1944 v Bukovciach. Samozrejme, že jeho večera sa s našimi štedrými večerami nedá ani porovnať. Na stole bola iba kyslá kapusta a ryža, lebo miestni obyvatelia boli evakuovaní a v pivniciach po nich ostali iba sudy s kapustou. Tejto večere sa zúčastnila aj Anna Kostková, manželka Ľudovíta Kukorelliho, náčelníka štábu partizánskeho zväzku Čapajev na východnom Slovensku, ktorá toho istého dňa (24.12.1944) za strastiplných okolností pochovala v Habure svojho manžela. V duši mala veľkú ťažobu, ktorú už sama nemohla znášať.

Veľmi sa potrebovala vyžalovať niekomu svojmu. Preto sa rozhodla zísť za gen. Svobodom, ktorý jej ponúkol miesto za štedrovečerným stolom, so záujmom ju vypočul a povzbudil. V júli 1945 pozval Ludvík Svoboda Annu Kostkovú do Prahy, kde prevzala vyznamenania pre Ľudovíta Kukorelliho in memoriam, jeho povýšenie na mjr. in memoriam, svoje vyznamenania a rozhodnutie Ministerstva obrany, že Kukorelli bude prevezený z Habury do Košíc a bude mať štátny pohreb. Ľudovít Kukorelli mjr. in memoriam, je pochovaný na košickom cintoríne vedľa červenoarmejcov, ktorí padli pri oslobodzovaní Košíc a východného Slovenska.

Strastiplné Vianoce prežil gen. Oldřich Kvapil v roku 1943. Zastihli ho na Ukrajine. V noci na 24. decembra sa celá jeho brigáda presúvala k Fastovu. Nad ránom dorazili k dokonalým úkrytom a zákopom, ktoré vybudoval nepriateľ, no opustil ich bez boja, lebo sovietske vojská ho

nečakane prepadli z iného smeru. V tento deň prešla červená armáda do útoku na širokom fronte. Kvapilova brigáda ostala v zálohe. V opustených zákopoch našli automatické protitankové delá. Nepriateľ ich tam nechal po rýchlom ústupe. Boli bojaschopné s množstvom nábojov. Vojaci si z nich na počesť osláv Vianoc pre zábavu zastrieľali koľko len chceli. Keďže bol Štedrý deň, vojaci zatúžili i po štedrovečernej večeri. Lenže večerať nebolo čo. Už dva dni boli bez chleba a nemali ani žiadnu inú stravu. Železné zásoby sa už na rozkaz veliteľa práporu zjedli. Všetko nasvedčovalo tomu, že na domov sa bude spomínať s prázdnyimi žalúdkami. Oldřich Kvapil nechcel ani pripustiť, aby sa nekonala žiadna večera. Za veliteľom práporu prišiel s týmto návrhom: „Mám jedného neevidovaného, dobre kŕmeného koňa, ktorým by sme mohli prápor nakrmiť.“ Veliteľ súhlasil. Koňa zabil a prápor sa mohol najesť. Koské mäso bez chleba, bez príloh, ale - mäso. Veterinár mal síce pripomienky, ale večera bola zachránená a vojakom prestalo škvrkať v bruchu. Mäso narýchlo dojedli na druhý deň, ale už za zvukov blížiaceho sa ďalekonosného delostrelectva nepriateľa.

Počas Vianoc v roku 1944 už nikto z príslušníkov I. československého armádneho zboru nepochyboval

o tom, že sú to posledné vojnové Vianoce. V zemfankách sa objavili stromčeky a v zákopoch halúzky s papierovými ozdobami. Na Štedrý deň mrzlo, z oblohy sa sypal sneh a na fronte bolo ticho. Všetko nasvedčovalo tomu, že i nepriateľ sa pripravuje osláviť vianočné sviatky v pokoji. Ale bolo to len zdanie. Už pred večerou zasypali fašisti obec Ladomírovú paľbou. A aj keď naši odpovedali rovnako, niekoľko vojakov prišlo o život a ešte viac bolo ranených. Štedrovečerná noc na Ondave bola tichá a pokojná. Nad ránom však zaburácali ohlušujúce výbuchy. Nepriateľské delostrelecké granáty dopadli do priestoru druhého práporu 3. brigády a potom hitlerovci zaútočili. Neusporiadaný útok tackajúcich sa hitlerovcov nenechával nikoho na pochybách - sú opití. Veliteľ práporu prikázal nechať nepriateľa priblížiť sa až na malú vzdialenosť a až potom dal rozkaz strieľať. Fašisti, prekvapení neočakávanou a sústredenou strelbou, mali veľké straty, len málo ich zostalo nažive. Naše jednotky mali len dvoch ranených a o život neprišiel nikto. Vojaci za to vďačili svojim prezieravým veliteľom. Nedovolili, aby sa v noci oslavovalo.

U nás doma bolo zvykom, že sme pri štedrovečernom stole vždy vyhradili miesto pre náhodného hosťa. Pripravme teda, aspoň pomyslene, takéto miesta pre hrdinov, ktorým vďačíme za to, že vianočné sviatky slávime slobodne, v mieri a pokoji, preto môžu byť aj šťastné, aj veselé.

Pavel Gojdič

Kniha Maroša Krajňáka Carpathia na pulloch kníhkupectiev

Na pulloch kníhkupectiev sa objavila kniha Maroša Krajňáka - Carpathia. Autor prózy (pôvodom z obce Vyšná Jedľová), putuje rusínskym priestorom a „uvažuje“ nad jeho osudom a osudom jeho ľudí.

Vstupuje do krajiny a lokalít, ktoré ležia nielen na území Slovenska, ale aj na Lemkovine (Poľsko), na Podkarpatskej Rusi (Ukrajina) a v „emigrantskom“ prostredí (USA a Bratislava). V úvodných kapitolách je vo fragmentoch naznačená časť nedávnej histórie, ktorá bola hlavným dôvodom narušenia kompaktnosti tohto etnika. Ďalší text postupuje do súčasnosti a hovorí o autorovej konfrontácii s realitou Rusínov a realitou celého priestoru, ktoré v jeho optike spejú k fatálnemu vývoju. Próza je postavená na skutočných príbehoch doplnených silnou fantazujúcou fabuláciou. Jej cieľom je tragičnosť, alebo akútnosť reálnych situácií



ešte viac zvýrazniť. V jednotlivých kapitolách sa zjavujú postavy ako slobodomyseľný pustovník Andrij Pysanskij (známy predovšetkým z okolia Svidníka), Andy Warhol, nemecký generál Gotthard Heinrich (riadiaci Karpatsko-duklianskú operáciu), Teodor Gocz (zakladateľ Múzea Kultury Lemkowskej zo Zydranowej) a množstvo ďalších reálnych, ale aj vymyslených postáv, ktoré sú s týmto geopriestorom silne prepojené. Autorom výtvarného diela, ktoré je použité na obálke, je Bohdan Hostiňák (pôvodom zo Svidníka). Kniha Carpathia svojou témou i jej uchopením demonštruje znaky nesporného talentu a zrelosti svojho autora. (jm)

JEŽIŠKOVI POMOCNÍCI

Ježiškovi pomocníci - pod týmto názvom sme v Podduklianskej knižnici zorganizovali predvianočné stretnutie detí školského klubu pri ZŠ na Ul. 8. mája vo Svidníku. Deti v tvorivej dielni vyhotovovali papierových anjelíkov a pomáhali vyzdobať vianočný stromček a detské oddelenie. Pri zdobení stromčeka spievali vianočné koledy. Podujatie bolo ukončené predvianočným posedením pri koláčoch a čaji, na ktorom sme rozprávali o vianočných zvykoch v našom regióne.

Tatiana Ducárová, Podduklianska knižnica Svidník



19. ročník Betlehenského večera s piesňami, vinšami a koledami v rusínskom jazyku

Okresná organizácia Rusínskej obrody vo Svidníku v zaujme záchrany a rozvoja materinského rusínskeho jazyka už 19 rokov organizuje oslavy narodenia Isusa Christa v rusínskom jazyku, k čomu boli tento rok určené aj štátne dotácie.

Hlavným organizátorom koncertu bola Okresná organizácia Rusínskej obrody vo Svidníku, Podduklianske osvetové stredisko a Mesto Svidník. Koncert Betlehenský večer bol finančne podporený Úradom vlády

SR- program Kultúra národnostných menšín 2011 ako jediný rusínsky koncert s touto tematikou na Slovensku. Sponzorský na realizáciu projektu prispeli Peter Pilip a Michal Homza - ďakujeme.

Ďakujeme aj všetkým učiteľom, ktorí sa aj tento rok venovali záchrane a uplatneniu nášho materinského rusínskeho jazyka a pripravili vystúpenia detí v rusínskom jazyku. Koncertu sa zúčastnilo 172 účinkujúcich a vedúcich kolektívov z MŠ, ZŠ, ZUŠ mesta Svidník a folklórny súbor Makovička s hudobnou, speváckou a tanečnou zložkou. Aj tento rok v preplnenej sále s viac ako 300 divákmi zneli

piesne, vinše a koledy v rusínskom jazyku. Tento vydarený koncert s tradíciou a bohatou návštevnosťou bude o rok oslavovať 20 rokov a aj o rok ukážeme cestu uplatnenia rusínskeho jazyka v materských a základných školách. My organizátori tomu prikladáme veľkú váhu a už v tomto období začíname s prípravou jubilejného ročníka. Christos raždajet sja! **Miloš Stronček, predseda OO Rusínskej obrody vo Svidníku**





OKIENKO DO DUŠE GYMNÁZIA

17. november - Deň boja za slobodu a demokraciu



Tí, skôr narodení, si vedú veľmi dobre predstaviť, aké to bolo v ten osudný deň v roku 1989. Dodnes si tento deň každoročne pripomínáme ako štátny sviatok, symbol oslobodenia sa. Študenti Gymnázia Duklianskych hrdinov vo Svidníku, ako aj iných škôl, mali v tento deň študijné voľno, a preto oslavu tohto dňa presunuli na piatok.

Ráno sa rozbehlo v plnom nasadení a naše dievčatá ukázali, koľko rytmu a pohybu v nich drieme, počas cvičenia ZUMBY. Po hodinovej rozvíčke nasledoval školský kvíz. Páni profesori a naše milé pani profesorky sa rozhodli potrapiť naše mozgové bunky otázkami zo 16-tich školských predmetov. Každá kategória mala dve otázky a študenti mohli ukázať, čo sa počas svojho štúdia naučili a ako je to s ich všeobecným prehľadom. Sily si zmerali žiaci všetkých ročníkov a tried. Za každú triedu bojovala trojica tých najšikovnejších. Každá skupina dostala bonus jedného žolíka - možnosť poradiť sa so svojou triedou v priebehu 30-tich sekúnd. Po kvíze ešte nasledovali doplňujúce otázky a športová disciplína, kde žiaci mohli nazbierať body hádzaním lopty na kôš. Po konečnom sčítaní bodov bolo poradie nasledovné: 1.miesto: IV.C - M.Baková, CH.Burják, L.Kovaľová. Medzi 2. a 3. miestom sa rozhodovalo ďalšími hodmi na kôš. A tak nakoniec 2.miesto získali: IV.B - J.Bodák, D.Kotulič, L.Morkovcová. 3.miesto: III.A - L.Cocuľa, L.Havajová,

M.Ryznerová. Prvé miesto získalo sladkú tortu, možnosť raz odmietnuť písomku a osobný darček pre súťažiacich. Druhé miesto získalo sladkú odmenu, celotýždennú prednosť v jedálni a tiež osobný darček pre súťažiacich. Tretie miesto získalo sladkosti a osobný darček pre súťažiacich.

Týmto by som sa chcela poďakovať členom školskej rady a pánovi riaditeľovi, za skvelý program, ktorý pre nás pripravili. Ďakujeme za pekné dopoludnie, plné zábavy, napätia a smiechu!

Pozn.: „Torta bola fantastická!“

iBobor na našej škole

Už piaty rok sa na Gymnázium duklianskych hrdinov vo Svidníku konala súťaž iBobor. Jej hlavným cieľom je podporiť záujem o informačné a komunikačné technológie u všetkých žiakov.

Prebiehala v 13 krajinách a zapojilo sa do nej 234 729 žiakov. Z našej školy súťažilo 77 žiakov v kategóriách Juniori - 1.a 2. Ročník a Seniori - 3. a 4. Ročník. Za úlohu mali vyriešiť 15 otázok, z toho 5 ľahkých, 5 stredne ťažkých a 5 ťažkých za 40 minút. Študenti tak získali možnosť overiť si svoje schopnosti a zručnosti v informatike a počítaní matematických a logických príkladov.

Mnohí sa pri úlohách zapotili a skonštatovali, že tento ročník bol o niečo ťažší ako predošlý. Nič to však nemení na skutočnosti, že sa im súťaž páčila a ak by mali možnosť zúčastniť sa jej aj na budúci rok, tak by neváhali a otestovali si svoje vedomosti znova.

Nenahraditeľné literárne talenty

Gymnázium duklianskych hrdinov vo Svidníku nie je známe len svojimi športovými úspechmi, taktiež sa smie pochváliť talentami v oblasti literatúry a slovenského jazyka. Našu školu navštevuje veľa študentov, ktorí sa môžu popýšiť básnickým črevom.

Rada by som spomenula všetkých, no nedá sa to. Tak len pár, tých najúspešnejších. Hlavnú cenu v literárnych súťažiach „Prečo mám rád slovenčinu, prečo mám rád Slovensko“ a „Gerbócová literárna Snina“ získala žiačka II.C triedy - Alenka Kaplanová. K písaniu básničiek sa dostala prostredníctvom svojej učiteľky zo základnej školy. Tá ju inšpirovala a Alenka na básne nezanavrela ani počas štúdia na gymnázium.

Písaniu básničiek, poviedok či iných žánrov sa vo svojom voľnom čase rada venuje aj jej spolužiačka Michaela Lehotská. Obe dievčatá sa zapájajú do rôznych súťaží a skúšajú šťastie. Veď nikdy nevieme kedy

motyka vystrelí.

Za doposiaľ asi najúspešnejšiu „spisovateľku“ na našej škole môžeme označiť dvojnásobnú víťazku súťaže Pavlovičov literárny Svidník - Mirku Vančíštinovú, študentku IV.A. Nižšie si môžete prečítať ako sa naša Mirka dostala k tvorbe literárnych prác.

Spomeň si na svoje začiatky. Ako si sa dostala k tvorbe literárnych prác? Čo, resp. kto ťa k tomu podnietil?

M.V.: Pri sledovaní niektorých filmov som si uvedomila, že niečo podobné dokážem vytvoriť aj ja. Teraz nemyslím scenár, ale samotný príbeh. Nebavili ma otrepané

a hlavne už na prvý pohľad jasné konce. Rozhodla som sa vymyslieť niečo vlastné, menej predvídateľné. Tak som zoberala pero, papier a začala písať.

Spomínaš si ešte na svoje prvé dielo?

M.V.: Samozrejme. Zobrazuje smiešny príbeh pubertiačky zaľúbenej do slávneho speváka. Určite by som ho neuvěřila. Vlastne je to taký román na pokračovanie. Dodnes nie je dokončený. Keď sa nudím, alebo ma „kopne múza“ dopíšem pár riadkov. Na ňom môžem vidieť ako som sa postupne zlepšovala, od najjednoduchších viet až po zložitejšie a premyslené súvetia.

Kde zvyčajne čerpáš inšpiráciu?

M.V.: Nemám presné miesto. Stačí, keď sa pôjdem poprechádzať, napadne mi veľa nápadov, ktoré by si zaslúžili aj písomnú podobu. Kiežby sa našiel čas dať ich všetky na papier.

Väčšina tvojich príbehov prekvapivo

nekončí „happy endom“. Prečo je to tak?

M.V.: Hlavný dôvod je, že neverím na šťastné konce. Pozerám sa na svet realisticky.

Chcela by si sa v budúcnosti živiť písaním?

M.V.: Či živiť to neviem, ale určite viem, že na písanie len tak jednoducho nezanevriem. Je to pre mňa jeden zo spôsobov ako vyjadriť svoje pocity.

Súčasťou hlavnej ceny súťaže Pavlovičov literárny

Svidník bolo publikovanie výhernej práce. Čo si cítila, keď Ti oznámili, že tvoja poviedka bude uverejnená v časopise pre mladú literatúru a umenie - DOTYKY?

M.V.: Radosť, troška stres. Bála som sa ako moju prácu prijme verejnosť, keďže doteraz všetky moje výtvary čítala len mamka a spolužiačky. Verím, že aj po odchode týchto talentovaných žiakov prídu ďalší, ešte lepší, a popularita školy bude len stúpať. (gdl)



Z Memoriálu gen. J. V. Sázavského v streľbe zo vzduchoviek

V piatok a v sobotu sa v telocvični III. Základnej školy na Ulici 8. mája vo Svidníku konal 22. ročník Memoriálu gen. J. V. Sázavského v streľbe zo vzduchovej zbrane. V piatok súťažili žiaci a v sobotu junióri a dospelí. Celkovo súťažilo 43 detí, dvaja junióri, štyri ženy a jedenásť mužov.

Organizátorom bolo CVČ Giraltove v spolupráci s Jozefom Čisárom, ktorý tento turnaj dlhé roky organizoval a hlavným rozhodcom p. Antoníkom.

Podakovanie patrí sponzorom: DOST Svidník, Matúš Vachna - PC-predaj servis OD Profit, Tatiana Drábová - hračky, školské potreby, Audio Video Centrum.

Výsledky:

Kategória deti - chlapci: Matej Fedoreňko (3.

ZŠ), Stanislav Hvozda (3. ZŠ), Miloslav Horkovič (3. ZŠ). **Deti - dievčatá:** Patrícia Musig (3. ZŠ), Petra Pagáčová (3. ZŠ), Veronika Jurčišinová (3. ZŠ). **Kategória - junióri:** 1. Jakub Fedoreňko (SOŠ arm. gen. L. Svobodu), 2. Marcel Jamroškovič (Spojená škola OA). **Kategória - ženy:** 1. Alena Padová, 2. Erika Kinová, 3. Lenka Kačuriaková. **Kategória - muži:** 1. Ján Kin, 2. Tomáš Kin, 3. Štefan Cupák.

(cvč)



Spojená škola pozýva na zápis prváčikov

Spojená škola - Základná škola vo Svidníku pozýva na slávnostný zápis detí do 1. ročníka v dňoch 16.1.2012 - 20.1.2012 v čase od 08:00 do 17:00 hod.

Opäť je tu obdobie, kedy sa rodičia terajších predškolákov, budúcich prváčikov, rozhodujú, ktorá základná škola bude pre ich dieťa tá správna, vytvorí príjemnú atmosféru, ponúkne dobré priestorové

vybavenie, moderné pomôcky, výborných učiteľov, zaujímavé mimoškolské aktivity, možnosť pracovať s počítačmi, učiť sa cudzie jazyky, cestovať a spoznávať Slovensko a svet... Ak hľadáte to, o čom píšeme vyššie, tak ste nás práve naši.

Bližšie informácie o Spojenej škole získate osobne alebo na tel. č. 054/7882040 alebo na internetovej stránke www.spojenaskolask.sk, mailová adresa školy: zakladna@spojenaskolask.sk (sš)

Online prenosy na internete

Okrem vlastnej televízie, ktorá už začala na internete vysielat', pripravuje CVČ v Giraltovcach pre širokú verejnosť novú možnosť, ako byť v kontakte s činnosťou a zúčastňovať sa akcií. Od nového roka na webovej stránke centra pribudne možnosť sledovať zápasy volejbalovej aj futbalovej ligy. V rámci technických možností sa toto online live vysielanie rozšíri aj o prenosy z väčších podujatí, ktoré CVČ pre svojich členov pripraví. Pole pôsobnosti tak centrum rozšíri a všetky akcie tak budú dostupné pre každého. Toto všetko len zdôrazňuje úsilie centra, aby poskytovalo svoje služby pre každého, kto chce efektívne využiť svoj voľný čas. Pripomenieme len, že TV Centrum svoje vysielanie už začína a prvé upútavky či reportáže si môžete nájsť v ponuke internetovej stránky Centra voľného času v Giraltovcach. (cvč)

Okresný špitál zaujal aj Giraltovcach

Po mnohých kultúrnych či športových podujatiach pripravilo CVČ v Giraltovcach nielen pre členov, ale aj pre širokú verejnosť možnosť, aká tu ešte nebola. V rámci spolupráce medzi centrom a Divadlom Alexandra Duchnoviča v Prešove sa počas víkendu na pódium Kultúrneho domu v Giraltovcach odohrala hra Okresný špitál. Rusínske divadlo, ktoré bolo svojho času jediné na svete predstavilo svoju osvedčenú veselohru pred giraltovcach publikom. „Sme zájazdové divadlo, čo znamená, že okrem predstavení na domácej pôde v Prešove často s predstaveniami cestujeme za našim divákom. Väčšinou po mestách a dedinách, kde sa hovorí po rusínsky. Myslím, že ide o veľmi dobrú alternatívu klasických predstavení, nakoľko môžeme kultúru a naše hry hrať všade, teda aj v regiónoch, kde ľudia nemajú možnosť pozrieť si divadelné predstavenie,“ uviedol jeden z hercov DAD, Michal Ilkanin. Okrem zájazdov na rôzne predstavenia tak CVČ prinieslo do Giraltovcach priamo celé divadlo, čo predstavuje ďalšiu z možností, ako zažiť príjemný večer, aj keď divadlo v Giraltovcach chýba. Rozhovor s Michalom Ilkaninom nájdete v rubrike TV Centrum. www.cvcgiraltove.sk/ (cvč)

Aj v „našom dome“ prebýval svätý Mikuláš

„O kto, kto Nikolaja ľúbiť, o kto, kto Nikolaju slúžiť...“ touto nádhernou piesňou, ako aj divadelným vystúpením, piesňami a tancom oslávili príchod sv. Mikuláša deti a mladí ľudia so zdravotným postihnutím spolu so svojimi blízkymi.

Aj napriek tomu, že sv. Mikuláš žil veľmi dávno, vďaka svojej láske a štedrosti k blížnym je našim vzorom už celé stáročia. Veľkí i malí jeho príchod každý rok očakávame a horíme zvedavosťou akou sladkosťou nás obdari. Sv. Mikuláš nás nesklamal ani tento rok. Po krásnom kultúrnom programe, v ktorom vystupovali deti a mládež z neziskovej organizácie NÁŠ DOM, ZPMP vo Svidníku a DSS Giraltove, zavítal k nám Sv. Mikuláš s dvoma anjeličkami a plným košom darčiekov. Naše deti navodili kúzelnú predvianočnú atmosféru, počas ktorej sa nejednej mamke, pri pohľade na malých hercov, tísila slza do očí. Sviatočné populudnie sme ukončili príjemným posedením pri čaji a sladkých maškrtkách, ktoré pripravili naše deti spolu s vychovávateľkami v dielni ergoterapie. Tradícia predvianočných stretnutí v tomto zariadení bola zachovaná a my veríme, že si každý z nás odniesol domov kúsok radosti, svetielka šťastia a pokory, ktoré patria k blížiacemu sa Božiemu narodeniu.

Pracovníci DSS



Keď mi Boh nedal zdravé nohy, tak mi dal dar písania básní...

Volám sa Stanka Hudáčková, mám 34 rokov, pochádzam zo Starej Ľubovne. Svoj čas trávim v Domove sociálnych služieb v neziskovej organizácii NÁŠ DOM na ul. Dezidera Millyho vo Svidníku, kde mi poskytujú dennú kompletnú starostlivosť. Okrem toho si ešte dokončujem základnú školu vo Svidníku podľa individuálneho plánu, nakoľko mám zdravotný hendikep.

Som tu veľmi spokojná. Pred niekoľkými rokmi som v sebe objavila dar písania básní. Mám už ich okolo 40. Vravela som si, že keď mi Boh nedal zdravé nohy, tak mi dal dar písania básní. Je krásne byť básnikom, perom dať na papier svoje vnútro, no nie každý pochopí to, čo chceš povedať. Niektorí pochopí hneď, iní neskôr a ďalší vôbec tvoju myšlienku.

Pripájam aj jednu báseň o mne a tak trochu aj o nás všetkých, ktorí sme o kúsok iní ako vy zdraví, aby už viac medzi nami nebol strach z neznámeho, aby Vy ste poznali nás a my Vás a tak našli k sebe cestu.

Kríž



Dnes som v izbe sama.
Hľadím z okna.

Už je preč ten čas,
keď ako dieťa som sa vo svojej izbe
hrala.

Čo by som dnes za to dala,
keby som mohla byť zas malá.
Som iná ako tí druhí,
zvykla som si na zvláštne pohľady
ľudí,
tak mi to už tak nevadí,

keď niekto spoza kríka na mňa
hľadá.

Už je preč ten čas,
keď mi slza tiekla po tvári
a keď mi to vadilo a
občas to moje srdiečko zranilo.
Svoj kríž si celý život nesiem,
asi to tak malo byť,
tak som sa naučila s tým krížom žiť.
Snažím sa byť milá a úprimná,
no často na to doplácam, no vieru,
že sú ľudia dobrí nestrácam.

Ľudia snažme sa k sebe úprimní byť
a s úsmevom, aj keď je to ťažké, žiť.
Stačí mi úsmev, kvietok malý, len
nechcem,

Aby ste sa predou mnou na niečo
hrali.

To, že Vás prekuknem, tak trochu
by ste sa ma báli.

Prečo nás neberiete podaktorí takých,
akí sme?

Áno, ja viem, iní sme.

Každý máme nejaký ten kríž,
či sme zdraví, chorí, ty, Pane, to
vidíš.

žiarivé očká.

Naplní sa nie jedna topánočka.

Zakývajte deťom
a ja vdýchnem svoj portrét,
do srdiečka vpíšem Veselé Vianoce.
Vo všetkých domoch
sa dnes stromček zaligoce.



Anjeli z neba

Anjeli práve dnes z neba padá,
na čarovnú bielu krajinu si sadá.
Poštípe ho i mráz s úsmevom
a láskou,
anjelík veď nastal vianočný čas.

Čakaj ty len na Mikuláša,
darčeky on do okien, do topánok rád
s tebou poroznáša.
Zazvoní zvončekom, počká si on na



Mikuláš prišiel na koči

Deti i dospelých v nedeľu 11. decembra v Kečkovciach čakalo okrem slnečného počasia aj jedno prekvapenie. Zavítal k nim totiž Mikuláš a to rovno na koči. Deťom porozdával balíčky so sladkosťami a navyše si všetky mohli spolu s Mikulášom vychutnať jazdu kočom po dedine, čo sa im aj veľmi páčilo. Pripravil tak všetkým krásne popoludnie.

Starostka a zastupiteľstvo obce



INZERCIA

Do tretice všetko dobré - Svidník má ďalší Guinnessov rekord

Bez Svidníka by sa to nepodarilo

Pred niekoľkými dňami obdržala Viktória Husárová email o tom, že sa Svidník stáva držiteľom ďalšieho svetového rekordu v tancovaní štvorylky.

„Guinnessova komisia si v tomto roku dala naozaj načas. Z neoficiálnych výsledkov, ktoré sme mali v máji sme dúfali, že rekord by mohol byť prekonaný aj tentoraz. Nakoniec sa to podarilo, ba dokonca sa oficiálny počet líši od toho oficiálneho len o 14 tanečníkov. Môžem teda povedať, že nový guinnessov rekord štvorylky na rok 2011 je 33 202,“

vysvetlila nám V. Husárová, garantka projektu štvorylka. Zarážajúce na tom je, že ide o číslo nedeliteľné číslom 4, teda guinnessova komisia uznala v celkovom počte 8300 a pol štvorice: „Je to prekvapujúce, ale verím, že to má vysvetlenie, ktoré sa dozvieme pri oficiálnom preberaní certifikátu.“

Štvorylka sa tancovala 20. mája 2011 v 51 mestách z 8 krajín Európy.

U nás na Pešej zóne sa stretlo 936 tanečníkov. Nový svetový rekord bol prekonaný len o 786 tanečníkov, teda môžeme konštatovať, že bez účasti nášho mesta by sa to nebolo podarilo.

„Srdečne ďakujem všetkým, ktorí svojou účasťou prispeli k tomuto úspechu. A som na našu mládež a deti hrdá, pretože spojili Európu tancom,“ dodáva V. Husárová, ktorá v nasledujúcich dňoch pocestuje na oficiálne odovzdanie certifikátov. Potom ten náš - svidnícky slávnostne odovzdá do rúk primátora mesta Jána Holodňáka. (na)



Vďaka vám aktívnym

Každý z nás si určite uvedomuje ako ten čas letí, človek sa ani nenazdá a už je tu koniec roka. Tento je vždy príležitosťou či chceme alebo nechceme zhodnotiť, čo sme v ňom zažili a či sme splnili predsavzatia, ktoré sme si dali na začiatku roka v osobnom živote alebo v práci.

V súkromnom živote rád konštatujem, ale určite i všetci, ako nám v prvom rade slúžilo zdravie, lebo to je najpodstatnejšie pre ďalší život, ako osobný tak i spoločenský. Na zdraví záležalo i bude záležať, ako budeme pokračovať v našom živote i v našej dobrovoľnej hasičskej organizácii.

Blíži sa koniec kalendárneho roka, no skončil sa i výcvikový rok. Uskutočnili sa okrskové a okresné kola súťaže DHZ, realizovali sa pohárové súťaže. V našom okrese v obci Vyšný Mirošov sa konala súťaž o Šarišský pohár. Za vzornú prípravu a realizáciu patrí poďakovanie predsedovi DHZ Milanovi Ligovi, ako aj ostatným funkcionárom i obecnému zastupiteľstvu na čele so starostom Michalom Petranikom a ich rodinným príslušníkom za pochopenie a trpezlivosť. Najaktívnejšie DHZ na úseku výcviku sú Nižný Mirošov, Vyšný Mirošov, Šarišský Štiavnik, Vyšný Orlík, Svidník, Gíraltovec, Radoma, Lúčka, Lužany, Dukovce, Kapišova a ďalší.

Touto cestou sa chcem úprimne poďakovať všetkým funkcionárom i aktívnym členom DHZ, ako aj starostom obcí Nižný Mirošov, Vyšný Mirošov, Kapišova, Ladomirova, Lúčka, Šarišský Štiavnik, Radoma, ale aj ostatným aktívnym, ako aj primátorom miest Svidník Jánovi Holodňákovi a Gíraltovci Jánovi Rubisovi za ich aktívnu spoluprácu. Zároveň chcem všetkých požiadať o pomoc pri uskutočňovaní výročných členských schôdzí, nakoľko je obdobie ich realizácie od novembra 2011 do konca januára 2012. Na konci roka ďakujem

vám všetkým za aktívnu prácu a v novom roku 2012, prajem veľa zdravia a šťastia v osobnom, rodinnom a spoločenskom živote.

Ján Kriško, okresný veliteľ DPO

INZERCIA

Bazén pre poistencov VŠZP

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s. srdečne pozýva našich poistencov na bazén pri ZŠ Ul.8.mája AquaRelax, a to každý pondelok od 19.12.2011 do konca februára 2012 v čase od 18:20 do 19:20 s platným preukazom poistenca.

Matúš Majda, riaditeľ pobočky VŠZP vo Svidníku

VOLEJBAL Svidničania druhýkrát po sebe víťazmi základnej časti

VK Slávia Svidník - Volley Team UNICEF Bratislava 3:2 (-24, 22, 14, -22, 15)

V poslednom 18. kole volejbalovej extraligy mužov privítala Slávia Svidník na domácej palubovke Volley Team UNICEF Bratislava. Bol to súboj o prvé miesto tabuľky základnej časti extraligy, zápas, v ktorom víťaz berie všetko.

Prvý set sa od začiatku vyvíjal lepšie pre domácich, ktorí zaskočili hostí nepríjemným plachtiacim servisom a vytvárali si viacbodový náskok 12:8, neskôr 16:12. Skúsení hostia postupne bod po bode znižovali a ku koncu setu dokonca vyrovnali na 22:22. Neskôr domáci vlastnými chybami tento set stratili pomerom 24:26.

Druhý set sa začal v podobnom duchu, ako ten prvý. Domáci si od začiatku vybuďovali náskok 9:3, no do

druhého technického time-outu to už bolo iba 16:14. Hostia vedení skúseným Richardom Nemcom tak ako v koncovke prvého setu, vyrovnali na 22:22, no odvtedy už nedokázali bodovať a Slávišti si pripísali víťazstvo v druhom sete 25:22.

Domáci, tak ako v prvých dvoch setoch, pustili do hostí neobjektívne a vytvárali si náskok 8:4. Do druhého technického time-outu si udržiavali 4 bodový náskok 16:12. No od tohto momentu, domáci

bodovali 9-krát a hostia iba 2-krát. Slávišti sa ujali vedenia v zápase, keď tretí set vyhrali v pomere 25:14.

Štvrtý set začali skúsenejší Bratislavčania lepšie ako tie prvé tri. Postupne začali eliminovať útoky, do tej chvíle neomylného Drobňáka. Hra bola celý set vyrovnaná, kde sa mužstvá striedali vo vedení 8:7, neskôr 15:16. Ku koncu setu však Slávišti nedokázali ubrániť hostujúcich hráčov a prehrali ho 22:25 a stretnutie sa vyrovnalo na 2:2.

Posledný piaty set sa hrá v skrátenej forme. Mužstvá sa ťahali bod po bode, robilo sa minimum chýb. Za stavu 6:6 však rozhodca daroval spornú loptu Bratislavčanom, za čo si vyslúžil od plnej svidníckej haly veľkú kritiku. Tento moment nalomil psychiku domácich a prehrávali už 6:9. Neskôr sa však Svidničania zdravo nabudili, za mohutnej podpory divákov začali opäť hrať svoju hru a v nervóznom závere dotiahli piaty set víťazne do konca 17:15 a celý zápas 3:2.

Zostava: Feňo, Száraz, Macko, Rajduga, Malina, Drobňák (libero Barlík, Soppo, Skasko)

Dotazuje, že druhá časť extraligy odštartuje 7. januára. (pn)

VOLEJBAL

Turnaj mladších žiačok

V pondelok 12. decembra sa uskutočnil v telocvični ZŠ Komenského 1. ročník volejbalového turnaja mladších žiačok. Táto myšlienka vzišla z potreby konfrontácie herných schopností a hlavne z získavania cenných skúseností s rovesníkmi, keďže väčšina turnajov je zameraná na vekovo staršie žiačky.

Po veľmi vyrovnanom úvode naše siedmačky podľahli neskoršiemu víťazovi turnaja. Hoci v ďalších dvoch zápasoch svojich súperov hladko zdolali, keďže postúpili zo skupiny z druhej pozície, obsadili „až“ 3. miesto. Šiestačkám sa podarilo v prvom stretnutí dosiahnuť svoje prvé víťazstvo a po ďalších dvoch prehrách obsadili konečne 4. miesto. **Konečné poradie:** 1. MŠK Vranov, 2. ZŠ Mlynská Stropkov 7.r., 3. ZŠ Komenského Svidník 7.r., 4. ZŠ Komenského Svidník 6.r., 5. ZŠ Mlynská Stropkov 7.r., 6. VK Profigarant Prešov. **Zostava Svidník 7.r.:** Vansová, Horochoničová, Kotuličová, Balinová, Keselicová, Hutňanová, Kráľová, Jevčinová, Krajňaková, Hnatková. **Svidník 6.r.:** Slivová, Červená, Hladoníková, Kostová, Pavelčáková R., Puchírová, Sokolová, Sušinová, Zavodová, Fedoroňková, Folentová, Klučárová, Pavelčáková P., Sipľaková, Sovičová.

Organizátori turnaja ďakujú všetkým za pomoc, najmä vedeniu školy za spoluprácu a ústretovosť a pánom poslancom Jánovi Haľkovi, Adriánovi Labunovi a pánom Maťašovi a Hutňanovi za sponzorskú pomoc. (gh)

V MIDI volejbale ŠK Komenského A postupuje z 1. miesta

Posledným 4. kolom vo Svidníku sa skončili zápasy v skupine A, v štvorkovom volejbale. Potvrďilo sa to, čo bolo jasné už od začiatku. Jednoznačným víťazom skupiny sa stalo A družstvo ŠK Komenského, druhé postupové miesto patrí mladým Stropkovčankám. Tieto družstvá postupujú do štvormiestnej finálovej skupiny. O poradí na 3. - 4. mieste v skupine A rozhodne až pomer lôpt, pretože svidnícke šiestačky dosiahli rovnaký počet víťazstiev. Ich potom čaká boj o umiestnenie na 5. - 8. mieste. Všetky družstvá sa v novom roku stretnú s družstvami skupiny B, ktorú tvoria družstvá zo Sniny. **ŠK Komenského Svidník A** - Vančíšinová, Hnatová, Kurtyová, Keselicová, Morkovcová, Olčáková, Senajová, Vasilenková - tréner Klimik. **Svidník B** - Slivová, Červená, Jackaninová, Hladoníková, Kostová, Pavelčáková R., Puchírová, Sokolová,

Sušinová - tréner Haľková. Svidník C - Zavodová, Fedoroňková, Folentová, Klučárová, Pavelčáková P., Sipľaková, Sovičová - tréner Haľková.

VOLEJBAL

(gh)

Staršie žiačky bodovali

V sobotu sa na pôde ZŠ Komenského vo Svidníku odohral posledný zápas skupiny F MOV starších žiačok. Súperom im boli dievčatá z Humenného. Hoci sa dievčatá rozbiehajú veľmi pomaly, súperkam ukázali svoju silu a v oboch zápasoch boli lepším družstvom a zaslúžene zvíťazili.

Len v prvom zápase sa trápili v prvom sete, ale postupne si vypracovali prevahu a veľmi dobrým podaním, hrou v poli a rozumnou hrou na sieti súpera porazili. Teraz bude vianočná prestávka a súťaž pokračuje v novom roku 14.1.2012. **Výsledky:** ŠK Komenského - VK Chemes Humenné 3:0 (25, 5, 21), 3:0 (14, 17, 8). **Zostava:** Vansová, Keselicová, Horochoničová, Kotuličová, Kráľová, Slivková, Jevčinová, Hnatková, Krajňaková. **Tréner:** L. Široký. (ls)

Škola, ktorá žije športom

ZŠ Komenského vo Svidníku má bohatý športový život, o čom sa môžete pravidelne dočítať na stránkach novin vo výsledkoch našich volejbalistiek a futbalistov. No nielen žiaci športových tried sa zapájajú do športových súťaží.

Dôkazom toho je bohatá účasť všetkých tried na školských športových súťažiach. Za posledný mesiac sa ich uskutočnilo hneď niekoľko. Konali sa školské majstrovstvá vo florbale, mini a midi volejbale, badmintone.

Najväčší úspech mala súťaž vo florbale, do ktorej sa zapojili všetky triedy na II. stupni, celkovo 13 družstiev. Víťazom v kategórii žiačok 5. - 6. r. sa stalo družstvo 6.c v zložení Podaný, Cuprišin, Bochnovič, Vaňany, Krajňak, Kost', Cina, Slávik. Celkové víťazstvo a titul majstra školy vo florbale si odnieslo družstvo 9.c v zložení Buchala, Medviď, Štefanco, Bačík, Zajac.

V MINI volejbale súťažilo 5 družstiev, z ktorých si nakoniec odnieslo víťazstvo družstvo 6.c: Slivová, Husárová, Puchírova, Folentová, Pavelčáková R.

Majsterkami školy v MIDI volejbale pri účasti 6 družstiev sa stali žiačky 8.c: Vasilenková, Olčáková, Vančíšinová, Morkovcová, Popíková, Kurtyová, Petrová. (gh)

STOLNÝ TENIS

Medziokresná stolnotenisová liga družstiev

V uplynulý piatok sa hrali stretnutia 11. kola medziokresnej stolnotenisovej súťaže a my vám prinášame kompletne výsledky.

Výsledky 11. kola:

GS V.Hrabovec - TJ Radoma 13:5, b.: Goč ml. a Goč st. po 4,5; Bičej T. a Milo po 2 - Dančíšin a Pavlišin L. po 2,5.

STMK Stropkov C Bokša - Staškovce 7:11, b.: Bedruň J. 3,5; Bedruň B. 1,5; Polivčák a Bujdoš po 1 - Gojdič 4,5; Michľovič 3,5; Maliňák Martin 3.

STO Brusnica - ŠŠK Centrálny Svidník D 7:11, b.: Antoš M. 3; Antoš L. 2; Antoš J. 1,5; Palej 0,5 - Kurečková 4,5, Kostelník 3, Antoš J. 2,5; Baran 1.

STMK Stropkov D Tisinec - STO Svidníčka 1:17, b.: Jurečko 1 - Noga T.,

Vasilenko a Kost' po 4,5; Kozák 3,5.

Veterán Stropkov - ŠŠK Centrálny Svidník E 1:17, b.: Bilanin 1 - Kosár, Vasil' a Lažo po 4,5; Dudáš 3,5.

JMC Lužany pri Topli C - STOP Oľšavka 2:16, b.: Gdovin Milan a Gdovin Sl. po 1 - Pašeň, Mulík a Grešlík po 4,5; Harmada 2,5.

JMC Lužany pri Topli B - ŠK Bokša odohrajú 22.12.2012.

TABUĽKA

1. Svidníčka	11	10	10	151:	47	32
2. Centrálny D	11	9	1	147:	51	30
3. Staškovce	11	8	3	126:	72	30

4. Centrálny E	11	8	2	134:	64	29
5. Brusnica	11	7	0	113:	85	24
6. Oľšavka	11	6	1	117:	81	24
7. Stropkov C	11	5	1	103:	95	22
8. Hrabovec	11	4	1	100:	98	20
9. Lužany B	10	5	0	107:	73	19
10. Bokša	10	3	2	73:	107	18
11. Tisinec	11	1	1	42:	156	14
12. Radoma	11	1	1	55:	143	14
13. Veterán	11	1	0	50:	148	13
14. Lužany C	11	0	2	45:	153	13

D Tisinec; ŠK Bokša - STO Brusnica; STO Staškovce - JMC Lužany pri Topli B; STOP Oľšavka - Stropkov C Bokša; TJ Radoma - JMC Lužany C; Veterán Stropkov - GS V. Hrabovec.

V 13. kole, ktoré je na programe v piatok 30.12.2011 o 17.30 hod., sa stretnú:

GS V. Hrabovec - ŠŠK Centrálny Svidník E; Stropkov C Bokša - TJ Radoma; JMC Lužany pri Topli B - STOP Oľšavka; Brusnica - ŠM Staškovce; Stropkov D Tisinec - ŠK Bokša; Svidníčka - ŠŠK Centrálny Svidník D; zápas JMC Lužany C - Veterán Stropkov sa odohrá 29.12.2012 (štvrtok) o 17.30 hod. (kumi)

V 12. kole, ktoré je na programe v piatok 23.12.2011 o 17.30 hod., sa stretnú:

ŠŠK Centrálny Svidník E - STO Svidníčka; ŠŠK Centrálny Svidník D - Stropkov

50 rokov svidníckeho ľadového hokeja očami Jozefa Kvasku

V roku 1962 z iniciatívy Jozefa Kvasku, v tom čase učiteľa ZŠ, vzniká prvý hokejový klub chlapcov, neskôr hokejový zväz. Pri rozvíjaní a propagovaní tohto športu sa obetavo a horlivo začali angažovať: OV ČSZTV na čele s pánom Karamanom, TJ OZKN na čele s pánom Kudlom, ODP s páni Maňkom, Zozulákom a Žákom, zvlášť aktívne bola nápomocná Poľnohospodárska škola vo Svidníku na čele s pánom Piruchom a pánom Šalantajom. Prvú ľadovú plochu s mantinelmi sme postavili pri ZŠ bez nároku na odmenu. Ľadovú plochu udržiavali a polievali samotní žiaci - hokejisti do neskorých nočných hodín, podľa vypracovaného harmonogramu služieb. Ak bola bohatá snehová nádielka, lopatami sme odpratali sneh, aby bola ľadová plocha pripravená na tréning, ale aj verejné korčuľovanie. Za pomoci horlivých športovcov ľadového hokeja sme svojpomocne postavili ďalšie tri prírodné ľadové plochy, a to pri poľnohospodárskej škole, OZKN a OÚNZ, čím sme vytvorili vhodné podmienky pre rozvoj tohto atraktívneho športu nielen pre mladých, ale aj starších športovcov. Pri vytváraní materiálnych podmienok nám podali pomocnú ruku: ZŠ - riaditeľ p. Lipčák, z ODP p. Maňko, z TJ OZKN p. Kudla a z DŠ p. Piruch. S pravidlami ľadového hokeja oboznámil žiakov vedúci pán Kvaska, ktorý hneď začal kondičnú predprípravu v telocvični,

ako aj ich oboznámil s prvými krokmi ľadového hokeja. Hokejové zápasy sa začali medzi školami. Vynikajúce bolo derby Svidník - Stropkov. Stropkovských chlapcov v tom čase trénoval učiteľ Michal Micheľ. Bola to zdravá športová rivalita. Neskôr vzniklo aj družstvo dospelých, ktoré hralo v súťaži v Bardejovskom okrese. Medzi prvých hokejistov, ktorí po tréningových drinách absolvovali vynikajúce výsledky a vzorne reprezentovali nielen ZŠ, ale aj mesto Svidník a celý región, patrili: bratia Andrejkovci, Kriškovi, Šmajdovci, Kaliňákovci, Kostíkovci, Micenkovi, Gajdoš, Breznoščák, Lombart, Novák, Vančík, Kušnír, Kudla, Mihálik, Hijo, Kolečava, Horvát, Kandravý, Kudla, Kováčik, Brožina a ďalší hokejisti. V prvotnom štádiu snaženia bola vzorná reprezentácia nášho okresu, v hokejovej súťaži základných škôl v Košiciach o účasť na novoročnom turnaji v Moskve. Hokejový tím doplnený o hokejistov mladšej generácie, úspešne bojoval s družstvami Slovenska. S hokejistami Prešova sme vyhrali

2:1, s Košicami sme prehrali 3:4 pre neobjektívnosť rozhodcu. Napokon vo finále vyhrali hokejisti Poprada a postúpili na novoročný turnaj v Moskve. Boli to najkrajšie roky môjho života a rozvoja ľadového hokeja vo svidníckom okrese. Vysoko si vážim a ctím tých chlapcov, ktorí vzorne reprezentovali

zo Svidníka reprezentovali Slovensko na majstrovstvách sveta, tak ako Natália Babonyová rodáčka z Cerniny v okrese Svidník. **Jozef Kvaska**

Mesto Svidník v návaznosti s ukončením stavby: „RITA - Rozvoj aktívnej turistickej infraštruktúry s vytvorením cezhraničnej



nielen naše mesto, ale celý okres. V horlivých hokejových zápasoch boli vždy vzorom aj v korektnom správaní. Verím, že táto generácia hokejistov, aj keď je už staršia, podá pomocnú ruku mladým hokejistom a budú ich v tomto športe podporovať, aby raz aj chlapci - hokejisti

siete turistických produktov v Krosne, Svidníku a v Prešove - Rekonštrukcia ľadovej plochy vo Svidníku," oznamuje, že otvorenie klziska sa uskutoční v stredu 21. decembra 2011 o 9.00 hod. so stretnutím pozvaných na mieste stavby - Ul. Bardejovská, ľadová plocha. (msu)

Giraltovské futbalové nádeje na turnaji v Snine

V druhý decembrový deň sa najmenšie futbalové nádeje Slovana Giraltovce zúčastnili turnaja v Snine. Pre niektorých začínajúcich chlapcov to bol vôbec prvý turnaj a kontakt so zápasom. Napriek týmto okolnostiam sa vôbec nezľakli a veľmi dobre reprezentovali klub a mesto. Mladšia prípravka prehrala len raz na celom turnaji s Michalovcami a remizovala veľmi nešťastne so Sninou. Obsadili druhé miesto za družstvom Trebišova, len vďaka horšiemu skóre. Chlapci staršej prípravky obsadili taktiež druhé miesto za družstvom Michaloviec, ktoré ako jediné dokázalo chlapcov vo veľmi vyrovnanom zápase

zdolať 1:0. Chlapci uspeli aj individuálne, keď v mladšej prípravke bol Janovič vyhlásený ako najlepší hráč a v staršej prípravke bol ako najlepší hráč vyhlásený Belák.

VÝSLEDKY MLADŠIA PRÍPRAVKA: TREBIŠOV - SLOVAN GIRALTOVCE 1:2, **góly:** Janovič 2, SNINA - SLOVAN 1:1, **gól:** Janovič, MICHALOVCE - SLOVAN 2:1, **gól:** Janovič. **VÝSLEDKY STARŠIA PRÍPRAVKA:** TREBIŠOV - SLOVAN GIRALTOVCE 2:3, **góly:** Bely 2, Pavlík, SNINA - SLOVAN 0:4, **góly:** Bely 2, Pavlík 2, MICHALOVCE - SLOVAN 1:0.

(gír)

Volejbalová a futbalová liga v Giraltovciach

V Športovej hale Igora Nováka v Giraltovciach sa pravidelne hrajú zápasy Dstav Mestskej volejbalovej ligy a Mestskej futbalovej ligy Centrum. Prinášame kompletne výsledky.

Mestská volejbalová liga Giraltovce: Ludus - Real 3:1 (26:24, 23:25, 25:21, 25:22), Sokolky - OVK Tatran 0:3 (2:25, 23:25, 1:25), Ludus - CVČ 3:0 (25:12, 25:14, 25:13), Korea - Gymnázium 3:0 (26:24, 25:16, 25:7), Real - Radoma 3:0 (25:20, 25:19, 25:17), VK Kračúnovce -

Pušovce 3:0 (25:21, 25:20, 25:19).

Mestská futbalová liga Giraltovce - aktuálna tabuľka:

1. Súkr. ZŠ	3 3 0 0 30: 7 23 6
2. Lužančani	3 3 0 0 20:10 10 6
3. Fijaš	2 1 1 0 14: 7 7 2
4. Topľ. parobci	2 1 1 0 16:12 4 2
5. Primátor team	3 1 2 0 15:22 -7 2
6. Európa	3 1 2 0 13:22 -9 2
7. Infinity SK	2 1 0 1 13:23 -10 2
8. Topľan	3 0 0 3 12:23 -11 0

(cvč)

Úradná správa č. 22. zo dňa 14. decembra 2011

Sekretariát:

Oznamuje FO OOFZ Svidník, že výsledky, tabuľky, úradné správy, ŽK, ČK, strelcov gólov, rozpis zápasov a tlačivá OOFZ nájdú na stránke: www.vysledky.futbalovekluby.sk alebo <http://svidnik.obfz.futbalovekluby.sk/>

1. Zápisnica zo zasadnutia VV OOFZ Svidník dňa 14.12.2011

POZVÁNKA

Rada OOFZ Vás týmto pozýva na hodnotiacu Konferenciu OOFZ, ktorá sa uskutoční v sobotu 14. januára 2012 o 10.00 hod. v priestoroch hotela Rubín vo Svidníku. (prezentácia od 9.30 hod.)

Navrhovaný program: Otvorenie; Schválenie programu Konferencie; Schválenie rokovacieho poriadku; Voľba pracovného predsedníctva; Voľba volebnej, mandátovej, návrhovej komisie; Správa mandátovej komisie; Správa predsedu o činnosti OOFZ od poslednej Konferencie; Správa predsedu RK o činnosti revíznej komisie; Správa o hospodárení OOFZ za obdobie 2010-2011; Voľby do orgánov OOFZ - doplnenie člena Rady OOFZ; Potvrdenie delegátov na konferenciu VsFZ a SFZ; Schválenie zmeny Stanov OOFZ čl. 19 bod 2; Diskusia; Návrh na uznesenie; Záver.

2. Žiada FK OOFZ o nahlásenie 1 člena na ocenenie za dlhoročnú prácu v štruktúrach FK (životné jubileum 50, 60, 70, 80 - rokov dožitých v roku 2011) do 5.1.2012 na sekretariát OOFZ.

3. Zvoláva zasadnutie VV OOFZ dňa 9.1.2012.

OOFZ Svidník

Propozície majstrovstiev mužov v stolnom tenise

ONDAVSKÝ OBLASTNÝ STOLNOTENISOVÝ ZVÄZ SVIDNÍK vypisuje MAJSTROVSTVÁ ONDAVSKÉHO OBLASTNÉHO ZVÄZU mužov pre rok 2012.

Usporiadateľ: OOSTZ Svidník, ŠŠK Centrálny Svidník, Spojená škola Svidník. **Termin:** 8.1.2012. **Miesto:** Telocvičňa Spojená škola Svidník. **Riaditeľstvo - riaditeľ:** Marián Bujdoš, **hlavný rozhodca:** Miroslav Kurečko, **delegát:** Marián Gdovin. **Prihlášky:** Pri prezentácii, resp. na kontaktnej adrese. **Kontakt pre prihlášky:** Miroslav Kurečko, Karpatská 743/4, Svidník 089 01, 0905 977 842, miroslav.kurecko@gmail.com. **Štartovné:** 2 €. **Občerstvenie a strava:** Zabezpečené v bufete (desiata pre účastníkov zabezpečená). **Predpis:** Hrá sa podľa pravidiel stolného tenisu, podľa SP stolného tenisu a podľa ustanovení tohto rozpisu. Hrá sa s loptičkami značky Double Happiness ***. **Súťažné disciplíny:** 3 kategórie dvojhry a štvorhra. Systém súťaže: kategória - spoločná (je povinná pre všetkých účastníkov majstrovstiev, 1. stupeň - skupiny, 2. stupeň - vylučovací), kategória - Majstrovstvá okresov Svidník, Stropkov V. ligy (vylučovací systém), kategória - Majstrovstvá okresov Svidník, Stropkov nad 50 rokov (vylučovací systém), štvorhra (vylučovací systém). Zápasy sa hrajú na tri víťazné sety z piatich. Účasť v druhej a tretej kategórii je podmienená účasťou v prvej kategórii. **Účastníci:** stolní tenisti registrovaní v stolnotenisových oddieloch, ktorí spadajú do oblasti riadenej OOSTZ. **Rozhodcovia:** rozhodcov k jednotlivým zápasom určuje hlavný rozhodca z radov súťažiacich. **Časový rozpis:** od 7.30 do 8.30 - prezentácia, 9.00 - začiatok súťaží. **Titul a ceny:** víťazi jednotlivých disciplín získajú titul „Majster OOSTZ na rok 2012.“ Prví štyria budú odmenení pohármi a diplomami. Povinnosťou STO pôsobiacich v medziokresnej súťaži je vyslať na Majstrovstvá okresov min. dvoch súťažiacich.

Marián Bujdoš, Marián Gdovin, Miroslav Kurečko



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

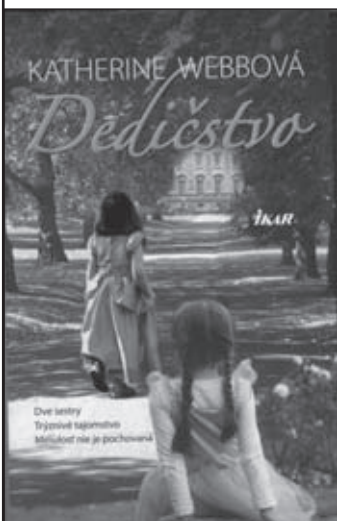
www.podduklianskakniznica.sk

od 19. decembra 2011

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

WEBBOVÁ, Katherine: Dedičstvo. Bratislava, Ikar 2011. 367 s.

Po smrti svojej starej mamy sa Erika Calcottová a jej sestra Beth vracajú na Storton, impozantné rodinné sídlo, kde ako malé trávieli letné prázdniny s rodinou, ale aj s deťmi cigánskej rodiny, ktorá táborila na ich pozemkoch. Eriku pri triedení vecí po starej mame zaplavajú spomienky na detstvo a záhadné zmiznutie ich bratranca Henryho. Po zmiznutí Henryho sa rodina rozpadla. Erika sa rozhodne, že vypátra, čo sa stalo s Henrym. Túži urobiť čiaru za minulosťou, aby jej sestra Beth, ktorá trpí depresiami, konečne získala pokoj. Na povale domu objaví dôkazy, že korene ich rodiny siahajú na prelom devätnásteho a dvadsiateho storočia v Amerike - ku krásnej a bohatej newyorskej dedičke a osamelému ranču uprostred prérie. Stretnutie minulosti a prítomnosti vynesie na svetlo dva príbehy neodpušiteľnej zrady - dedičstvo, s ktorým sa sestry musia vyrovnáť.



PODDUKLIANSKA KNIŽNICA

www.podduklianskakniznica.sk

od 26. decembra 2011

KNIHA, KTORÁ ZAUJME...

PLICHOTOVÁ, Anne - WOLFOVÁ, Cendrine:



Oksa Pollocková.

Les zablúdených.

2. zv. Bratislava,

SPN-Mladé letá 2011. 297 s.

Oksa sa navždy rozlúčila so životom obvyčajnej stredoškolačky. Búrlivé udalosti, ktoré rozpúťali nemilosrdný boj medzi nebezpečnými Felonmi a Utečencami, jej život doslova rozmetali. Keďže bola pre obe strany jediným kľúčom, poslednou nádejou na návrat do Edefie, stála uprostred tejto búrky a s odvahou, hodnou Mladej Vznesenej, čelila vražednému nátlaku Felonov. Oksa zachraňuje najlepšieho kamaráta, bez ktorého nevie žiť, ale do jej srdca vnikne temný pohľad záhadného chalana a nechá v ňom vybuchnúť tisíc hrejivých iskríček...

OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

DLOUHÝ, Oleg

Divadelný teoretik a kritik, dramaturg, narodený 19.12.1951 v Bratislave. Je absolventom odboru divadelná veda na Divadelnej fakulte VŠMU v Bratislave. Od r.1976 pôsobil ako lektor dramaturgie spevohry a od r.1977 ako hlavný dramaturg Divadla Jonáša Záborského v Prešove. R.1986-88 bol dramaturgom činohry Novej scény v Bratislave. Od r.1991 pôsobí v Divadelnom ústave v Bratislave. Je autorom viacerých dramatických úprav (Najdúch, Malá morská panna), prekladov hier z češtiny, piesňových textov muzikálov. R.2008 bol dramaturgom muzikálu West side story (réžia Ján Ďurovčík) a r.2010 muzikálu Edith a Marlene, v r.2005 dramaturgom opery Carmen v Štátnom divadle v Košiciach. Od r.2006 pedagogicky pôsobí na Konzervatóriu v Bratislave. R.2001 mu generálny riaditeľ Národného osvetového centra udelil Medailu D. G. Licharda za príkladný teoreticko-kritický a organizátorský podiel na rozvoji ochotníckeho divadla na Slovensku.

MAJSTRI PERA

SUCHÁNSKY, Adam

Básnik a dramatik. Narodil sa 24.12.1958 Nagybánhegyese v Maďarsku. Pôsobil ako redaktor časopisu Naše snahy v rumunskom Nadlaku. Debutoval knižkou veršov Soľ mesačných nocí, neskôr vydal bibliografiu Odhad vzdialenosti a básnickú zbierku Ružová gilotína. Jeho poézia má charakter epických sekvencií deja, ktorý postupne graduje, a tak sa dopracováva k prekvapujúcim zvratom v situáciách, z ktorých vychádza. Z tohto diela však rezonuje i rozčarovanie a skepsa, pričom práve dejové situácie vytvárajú básnikovi príležitosť na lyrické východiská. Časť z jeho básnickej tvorby bola preložená do rumunčiny. V spolupráci s Pavlom Husárikom napísal divadelnú hru Ďalekosiahle plány Viktórie Krátkej, ktorá vyšla v almanachu Variácie.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

Fero sa v krčme sťažuje kamarátom:
- Viete, chlapi, veď ja pijem iba preto,
lebo som zúfalý!
- A prečo si taký zúfalý?
- No lebo tá pálenka, je taká drahá!

OSOBNOSTI UMELECKÉHO ŽIVOTA

GAŽOVIČ, Vladimír

Maliar, grafik, narodil sa r.1939 v Bratislave. V r.1961-67 študoval na VŠVU v Bratislave. V r.1967-82 pôsobil ako pedagóg na VŠVU v Bratislave. R.1969-70 bol štipendistom Herderovej ceny na Akadémii výtvarných umení v Bratislave. Venuje sa grafike, maľbe, kresbe, ilustrácii a sochárstvu. Jeho tvorba čerpá z umeleckého odkazu symbolizmu, secesie, expresionizmu, surrealizmu i najnovších výtvarných prúdov.

Vo svojej tvorbe nadväzuje na Albína Brunovského. Pre európsku i svetovú grafiku rozvinul nové možnosti v technike farebnej litografie tlačenej z kameňa. Umeleckú i technickú originalitu jeho prác ocenili na najvýznamnejších svetových prehliadkach umeleckej grafiky.

Jeho tvorba sa stala súčasťou zbierok významných svetových múzeí súkromných zberateľov. Dnes je v slovenskej grafickej tvorbe najvýznamnejšou osobnosťou.

MAJSTRI PERA

BELNAYOVÁ, Katarína

Poetka a prekladateľka. Narodila sa 28.12.1941 v Bratislave. Stredoškolské štúdiá absolvovala v Bratislave, kde potom študovala na Vysokej škole múzických umení. Po jej skončení pracovala ako dramaturgička a potom vedúca výskumného oddelenia Československej televízie v Bratislave, od roku 1972 výskumná pracovníčka Československej televízie v Prahe. Po časopisecky publikovaných básňach debutovala senzitivne ladenou zbierkou ľubostných básní Spln dažďov, po ktorej nasledovala zbierka Samoklasy s poetickou výpoveďou odrážajúcou širšie spoločenské skutočnosti. Popri básnickej tvorbe je autorkou televíznych scenárov, rozhlasových medailónov a prekladateľkou hlavne dramatických diel z francúzskej a anglickej literatúry.

HUMOR JE SOLOU ŽIVOTA

Manželka hovorí manželovi:
- Na budúci týždeň budeme mať
dvadsiate piate výročie sobáša.
Čo si myslíš, ako by sme to mali osláviť?
- Žeby minúťou tichá?

INFOSERVIS



INFOSERVIS

* Pohotovostné služby * Kino * Darcovia krvi *

* Omše, liturgie, zhromaždenia * Oznamy *

Pohotovostné služby

LEKÁRNE

i Od 19. do 25. decembra 2011: Lekáreň U sv. Petra a Jakuba, areál nemocnice pri VŠZP vo Svidníku. Kontakt: 054/752 53 58.

Od 26. decembra 2011 do 1. januára 2012: Lekáreň Dermed, centrum MUDr. Zelenkovej vo Svidníku. Kontakt: 054/788 25 93

Pohotovostná služba je počas pracovných dní od 16. do 18. h., počas víkendu a sviatkov od 9. do 18. h.

STOMATOLÓGOVIA

i 24. decembra 2011: MUDr. Andrea Kožíková - Poliklinika JUH, Svidník

25. decembra 2011: MUDr. Jana Hutňanová - Kpt. Nálepku 121, Giraltove

26. decembra 2011: MUDr. Eva Breznoščáková - III.ZŠ 8. mája, Svidník

31. decembra 2011: MUDr. Anna Kopčová - Nemocnica Svidník, n.o

1. januára 2012: MUDr. Svetlana Potomová - Sov. Hrdinov 460/114, Svidník

Stomatologické pohotovostné služby sú v sobotu od 9. do 12. hod., a v nedeľu a sviatky od 9. do 11. hod.

POHOTOVOŠŤ LEKÁR

i Nemocnica arm. gen. L. Svobodu Svidník, n.o.: Dospelí: 054/786 03 38, Deti: 054/786 05 38.

Sväté omše, liturgie a zhromaždenia

Pravoslávny chrám

i Počas týždňa: pondelok, utorok - 6.00 hod. sv. Liturgia, 18.00 hod. Večerná - slúži o. Pajkoš, streda, štvrtok, piatok, sobota - 6.00 hod. sv. Liturgia, 18.00 hod. Večerná - slúži prot. Ján Sovič, Vo sviatky cez týždeň: 6.00 hod. sv. Liturgia - o. Ján Pajkoš, 8.15 hod. Utreňa, 9.30 hod. sv. Liturgia - prot. Ján Sovič.

Gréckokatolícky chrám - Záhradná

i Pondelok 19.12.: Moleben pred Narodením Pána o 16.40 a Sv. liturgia cirkevnoslovanská o 17.00. Utorok 20.12.: Moleben sv. Cyrilovi a Metodovi o 16.40 a Sv. liturgia slovenská o 17.00. Streda 21.12.: Moleben pred Narodením Pána o 16.40 a Sv. liturgia cirkevnoslovanská o 17.00. Štvrtok 22.12.: Moleben pred Narodením Pána o 16.40 a Sv. liturgia cirkevnoslovanská o 17.00. Piatok 23.12.: Sv. liturgia slovenská o 17.00. Sobota 24.12. - Predvečer narodenia Pána, Zdržanlivosť od mäsa a pôst: Kráľovské hodinky o 9.00, Sv. liturgia slovenská o 12.00 a Veľké povečerie slovenské o 21.00. Nedeľa 25.12. - Narodenie nášho Pána a Spasiteľa Ježiša Krista - Myrovanie: Sv. liturgia cirkevnoslovanská o 9.00 a Jasličková pobožnosť pre deti a mládež o 16.00.



Gréckokatolícky chrám - Svidník

Pondelok 19.12.: Sv. liturgia cirkevnoslovanská o 6.30 a Sv. liturgia slovenská o 18.00. Utorok 20.12.: Spoveď o 6.00, Sv. liturgia cirkevnoslovanská o 6.30 a Sv. liturgia slovenská o 18.00. Streda 21.12.: Sv. liturgia cirkevnoslovanská o 18.00. Štvrtok 22.12.: Spoveď o 17.00, Sv. liturgia slovenská o 18.00. Piatok 23.12.: Spoveď o 6.00 a o 17.00 - Zdržanlivosť od mäsa, Sv. liturgia cirkevnoslovanská o 6.30, Kráľovské hodinky o 9.00, Sv. liturgia slovenská o 18.00, Adorácia Eucharistie o 19.00. Sobota 24.12. - pred Kristovým narodením, Zdržanlivosť od mäsa: Sv. liturgia Jána Zlatoustého o 8.00, Veľká večiereň o 16.00, Veľké povečerie narodenia s lítiou o 21.00. Nedeľa 25.12. - Narodenie nášho Spasiteľa Ježiša Krista: Modlitby 1. času o 7.00, Sv. liturgia slovenská + myrovanie o 8.00, Sv. liturgia cirkevnoslovanská + myrovanie o 10.30, Vianočné koledovanie po farnosti o 13.30, Sv. liturgia slovenská + myrovanie o 18.00.



Rímskokatolícky kostol

Pondelok - Štvrtok: ráno o 6.00 hod., večer o 18.00 hod., Piatok: ráno o 6.30 hod., večer o 18.00 hod. Detská svätá omša, Sobota: ráno o 8.00 hod., večer o 18.00 hod. Mládežnícka svätá omša, Nedeľa: ráno o 8.00 hod., dopoludnia o 10.30 hod., večer o 18.00 hod., Nemocničná kaplnka

striedavo o 11.15 hod. rímsko-katolícka a grécko-katolícka omša.



Sála Kráľovstva

Jehovových svedkov

Bezplatné biblické poučenia sa každý týždeň konajú na Festivalovej ulici 2042 vo Svidníku takto: UT 20.12. o 18.00 hod.: Zborové štúdium Biblie: S tým sa zhodujú slová Prorokov (Skutky 15:13-21), o 18.30 hod.: Teokratická škola kazateľskej služby: Prečo chodíme vierou, nie videním (2.Kor.5:7.) Ak niekto povie: „Dnes nie sú pomery o nič horšie; vždy boli vojny, hlad, zemetrasenia a zločiny“. Nedeľa 25.12. o 9.30 hod.: Verejná prednáška: Skutočný Armagedon - Prečo? Kedy?, Hlavné myšlienky: Čo je Armagedon; Prečo musí dôjsť k Armagedonu; Zostaňte bdieť, Armagedon sa blíži, Ak chceme prežiť, musíme konať už teraz; Čaká nás veľkolepá budúcnosť. UT 27.12. o 18.00 hod.: Zborové štúdium Biblie: Zaradovali sa z povzbudení (Skutky 15:22-35), o 18.30 hod.: Teokratická škola kazateľskej služby: Čo sa z toho učíme (Skutky 10:1-35). Nedeľa 1.1.2012 o 9.30 hod.: Verejná prednáška: Končí sa všetko dnešným životom? Hlavné myšlienky: Život plný frustrácie vedie mnohých k tomu, aby zúfalo hľadali jeho zmysel, Ako nám pomáha nádej na vzkriesenie, Náš dnešný život môže byť zvlášť zmysluplný, Jehovovi svedkovia vedia, že život má skutočný zmysel, Musíme si rozvíjať správny postoje

INZERCIA

PODDUKLIANSKE
 Nezávislý týždenník regiónu
 Svidníka, Stropkova a Giraltovec
Novinky

Vydavateľ: Pavol Sivák - PONO PRESS, Ul. 8. mája 492/11, 089 01 Svidník, IČO: 37 653 903. Vychádzajú každý pondelok. Cena: 0,40 € (12,05 SK). Šéfredaktor: Pavol SIVÁK, redaktorka: Katarína Siváková, prevádzka - adresa redakcie: Centrálna 274, Hotel RUBÍN, 089 01 Svidník, tel./fax: 054/752 51 51, mobil: 0907 911 472 e-mail: redakcia@podduklianskenovinky.sk, elektronická sadzba: redakcia, tlač: ROTAPRINT, s.r.o. Košice. Uzávierka každý piatok do 14.00 hod. Nevyžiadané rukopisy nevraciam, redakcia si vyhradzuje právo úpravy rukopisov. Uverejnené názory čitateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom vydavateľa. Vydavateľ nezodpovedá za obsah uverejnených inzerátov. Príspevky nehonorujeme. Rozširujú: KAPA DAB a súkromní predajcovia. Prijem inzercie pondelok až piatok od 9.00 do 16.00 hod. Registrácia na Ministerstve kultúry SR pod číslom EV 1283/08, ISSN: 1337-6187, ochranná známka ÚPV SR číslo 205 895. Člen Asociácie vydavateľov regionálnej tlače na Slovensku a jej reklamnej siete REGIONET